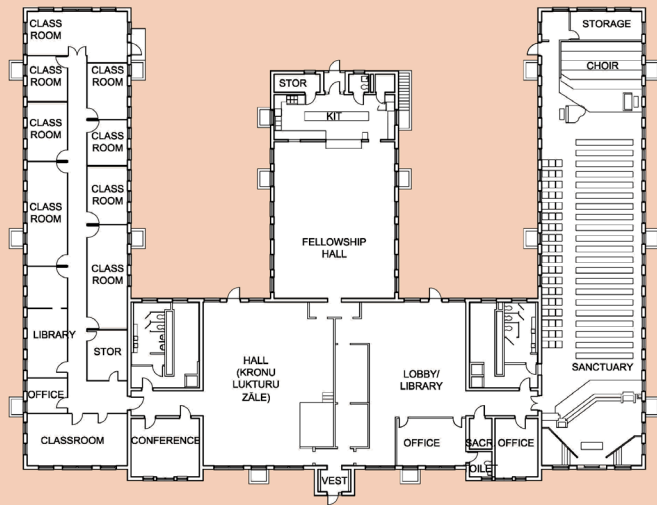


Čikāgas Ziņas

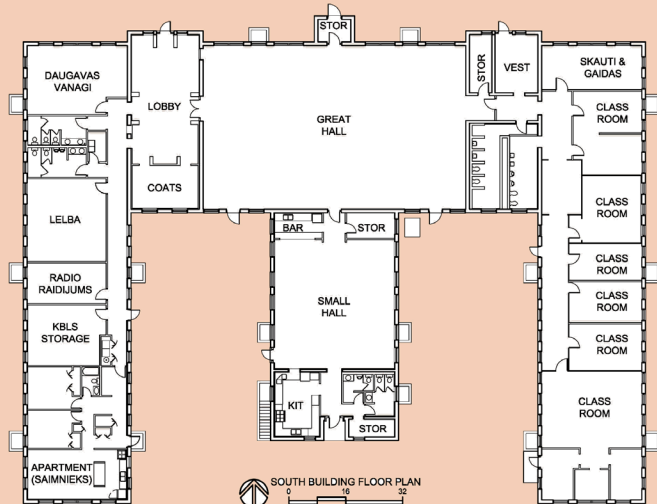
Iznāk kopš 1975. gada

Nr. 437

2020. gada decembris



NORTH BUILDING FLOOR PLAN



SOUTH BUILDING FLOOR PLAN



Ciāna — mūsu mājas

Čikāgas Ziņas iznāk ik mēnesi, bet jūnijs, jūlijs un augusts ir apvienoti vienā izdevumā, arī decembris un janvāris ir apvienoti. Čikāgas Ziņas sūta visiem, no kuriem ir saņemts vismaz \$55.- ziedojums gadā. Tās sūta ar pirmās šķiras pastu, kas nodrošina ātru saņemšanu.

SLUDINĀJUMU LIKMES:

1 lappuse — \$180;
1/2 lappuse — \$90;
¼ lappuse — \$45;
vizītkartiņas lielumā — \$30

ADVERTISING RATES:

Full page — \$180;
½ page — \$90;
¼ page — \$45;
business card size — \$30

Čikāgas Ziņu nākamā mēneša izdevumā ievietojamie materiāli (raksti, fotoattēli, sludinājumi, sarīkojumu kalendāra informācija) redakcijā jāsaņem Word formātā līdz **iepriekšējā mēneša 12. datumam**.

Par sludinājuma saturu atbild sludinātājs; par raksta saturu atbild autors. Iesniedzot rakstu ČZ, autors pieņem iespējamo sava raksta pārpublicēšanu. Manuskriptiem jābūt mašīnrakstā ar autora īsto vārdu un adresi. Redakcijai ir tiesības rakstus saīsināt vai koriģēt. Rakstos izteiktās domas var nesaskanēt ar redakcijas viedokli. Čikāgas Ziņas honorārus nemaksā.

Izdevējs:

Čikāgas Latviešu Organizāciju Apvienība.

Atbildīgais redaktors:

Māris Roze
e-pasts: marisroze@comcast.net
tāl.: 630-980-1055

Administratīvā redaktore:

Silvija Kļaviņa-Barshney
e-pasts: skbdesign1@yahoo.com
tāl.: 872-301-6638

Kasiere:

Rūta Veitmane
e-pasts: veitmanis@earthlink.net
tāl.: 847-946-2631

Materiālu, sludinājumu maksas, ziedojumi un/vai adrešu maiņu pieteikumi sūtāmi:

cikagaszinas@gmail.com
Čikāgas Ziņas, P.O. Box 2824
Des Plaines, IL 60017-2824

REDAKCIJAS SLEJA

Māris Roze

No vairākiem ievērojamiem rakstiem šajā izdevumā, divi skar vistiešāk mūsu latviešu kopienas izdzīvošanas un uzplaukšanas iespējas. Līgums starp KBL un Ciānas draudzi, kas aprakstīts Svena Kīna un Roberta Ezeriņa rakstos (6.-8. lpp.), nodrošina arī Ciānas īpašuma attīstību kā *de facto* Čikāgas latviešu centru. Centra attīstība prasīs ieguldījumus no līguma slēdzējiem, bet arī no visas latviešu sabiedrības, kas ilgu gadu ir šo īpašumu lietojusi sanāksmēm, koncertiem, svētkiem un citiem pasākumiem. Esam šo īpašumu lietojuši, iemaksājot pa reizei kādu pasākuma atlīdzību – bet atstājuši īpašuma uzturēšanu draudzei.

Ir pienācis laiks mums visiem – organizācijām un atsevišķiem cilvēkiem – nākt mūsu Centram talkā, ar darbu, gudriem padomiem un naudu. Agri jaunajā 2021. gadā būtu laiks jaunai, nopietnai līdzekļu vākšanas akcijai vērstai uz Ciānas īpašuma uzturēšanu un ilgtermiņa nodrošināšanu.

Kas vēl decembra numurā?

No pēdējā mēneša ievērojamiem notikumiem, pievērsšam uzmanību mūsu 102. Valstssvētku svinēšanai pandēmijas laikā – tā tad virtuāli, caur ierakstītu filmu *YouTube* vietnē. Šīs svinības ir novērtētas kādas skatītājas acīs un Silvijas Kļaviņas-Barshney aprakstā par šo virtuālo svētku tapšanu. Varam no pašu novērošanas saprast, ka svētku akts bija plašs un plaši iekļaujošs un no šiem rakstiem iegūt dziļāku ieskatu akta tapšanā un nozīmē.

Ir patīkami šajās lapās iekļaut dažādu veidu veiksme stāstus un starp tādējiem varam decembrī ieskaitīt Mikus Kīna stāstu, sarunā ar Tairu Zoldneri, tāpat rakstu no Latvijas TV3 par Mariju Kalniņu, ko atceramies no viņas laiku šeit Čikāgā, kad tēvs Kristis bija Ciānas draudzes mācītājs. Tad arī, divi raksti par mūsu audzināšanas ilgtermiņa iespaidu: Andarte Phillips stāsta par grupu audzēkņu kas kopīgi izgāja visus pirmos Stariņa gadus un turpināja draudzēties un latviski izglītoties kā jaunieši; līdzīgā garā, Guntis Daboliņš raksta par skautu un gaidu kustības mērķiem un kā tie ir sasniežami caur skautu/gaidu piedzīvojumiem un aktivitātēm.

Vidējās lapās, kur parādās Stariņa stāsts, jūs varbūt ievērosiet kautko jaunu: krāsu bilžu numura iekšienē, ko par pieticīgu cenu mums piedāvāja ČZ iespiedējs, Aldis Augstums.

Kas vēl pasaulē?

Šajā smagā pandēmijas laikā, kad varbūt nevarēsim savus mīļos cilvēkus redzēt ziemsvētkos un gada beigās, tomēr turamies cerīgi, jo ir sagaidāmas vakcīnas ar kurām varēsim šo sērgu novērst un atgriesties pie puslīdz normālas dzīves.

Būsim cerīgi arī par novembra vēlēšanu iznākumu, vienalga kā balsojam. Ar jauno gadu un jaunu valdību, varam sagaidīt jaunu apņēmību un rošību, svaigu pieju mūsu ilgstošiem izaicinājumiem.

Atliek tad mums pašiem sakopt savu māju.

LATVIJAS VALSTSSVĒTKU NORISE ČIKĀGĀ

Sajūsmināta skatītāja

Sakarā ar Covid-19 izplatīšanos, Latvijas 102. gadadienas dibināšanas svētkus Čikāgā nosvinējām virtuālā skatījumā. Kā tas man likās?



Mantinieki ezermalā.

Pēc sveicieniem no valsts prezidenta Egila Levita un himnu "Dievs, svētī Latviju", patiešām iespaidīgs ir mācītājas Gundegas Puidzas svētbrīža sākums, ekrānā izrādot tautā iemīļoto aktieri un strēlnieku Evaldu Valteru ar vārdiem ko viņš veltīja 1988. g. Tautas Frontes dibināšanas kongresam: "Mana mīļā, drosmīgā arāju tauta! Man pieder tēvu zeme ar visām atmatām Man pašam kungam būt, man pašam arājam!"

Svētrunas turpinājumā no mācītājas Gundegas izstāro sirds siltums un iedvesmojošie vārdi, noslēdzoties ar "Tikai kā vienota valsts mēs varam turēties pretī jebkādiem pārbaudījumiem. Ja kā vergi un kalpi mūsu senči neiznīka, ja kā apspiestie un pazemotie mūsu tēvu tēvi nesalūza un ja kā izsūtītie daudzi mūsu tautieši atgriezās, tad varam tikai aprīnot to mīlestību ar kādu mūs ir mīlejis un joprojām mīlē Dievs. Pārlicināsimies, ka tā drosme, sīkstums un izturība mūsos ir no Tevis, Tēvs!"

Akta runu šogad pasniedz Anda Vīzule, Gaŗezera Izglītības nodaļas vadītāja. Sirsnīga, pārdomāta un piemērota runa šiem laikiem: "Latvju tauta ir neatlaidīga, sparīga, lepna un dedzīga. Šajā neatkarības atzīmēšanas momentā apdomāsimies kā mēs trimdā turpināsim uzturēt un saglabāt latvietību un mūsu identitāti. Mums vēl stāv priekšā liels darbs: turpināt kopt mūsu latvisko dvēseli".

Kokles ieskan atzinības

Tālāk, izdzirdu brīnišķīgas kokles skaņas. Jāpateicas koklētājam: talantīgām mūziķēm Sarmai Alļei un Rūtai Pūliņai! Turpinājumā apsveikumi no Māra Selgas, Latvijas vēstnieka ASV, ALA priekšsēža Pētera Blumberga un Ojāra Kalniņa, 13. Saeimas deputāta. Liels lepnums, ka bijušie čikāgieši Pēteris Blumbergs un Ojārs Kalniņš tik veiksmīgi strādā Latvijas labā!

Tad ČLOA prezidija loceklis Ivars Vilciņš pasniedz apbalvojumus un atzinības rakstus. Šogad tos no PBLA Kultūras Fonda saņēma Līga Ejupa, no ALA – Modris Galenīks un no ČLOA: Inese Stokes, Aivars un Ligita Inkas, Inga un Gunārs Lucāni un Benita un Helmutis Lāčkājs. Sirsnīgi apsveicam!

Mums pazīstamais mācītājs un sabiedriskais darbinieks Oļģerts Cakars lasa savu rakstītu un personīgi piedzīvotu 1941. gada 18. novembra dzeju. Daudz sāpējis un daudz ir bijis dzīvē rētu, laiks tās dziedējis. Arī fona fotogrāfija bija piemērota šim aizkustinošam dzejolim. Ar to bija sākusies Lāčplēša varoņu un leģionāru godināšana. Pricēja, ka Mārtiņš Stāks bija uzfilmējis Arti Inku noliekot ziedus pie Lāčplēšu piemiņas vietām Akaciju kapsētā. Skanēja mūsu brašais vīru koris izpildot Tiringiešu tautas dziesmu, Māras Vārpas apdarē, "Šie kauli, šī miesa". Klausoties liekas, ka dziesmā koris izsaka savas ilgas un tēvzemes mīlestību. Šo godināšanu daļu noslēdza ar leģionāru pieminēšanu – Čikāga var lepoties par mūsu četriem leģionāriem: Oļģertu Cakaru, Ilmāru Riekstiņu, Juri Valaini un Vili Vītoli. Ivara Vilciņa vārdos: "Mēs visi esam parādā viņiem par viņu modrību un cīņu Latvijas labā!"

KBLS nākotne un organizāciju sveicieni

Īpašā ziņojumā mūsu latviešu skolas padomes līdzpriekšsēdis Svens Kīns pavēstīja, ka, svinot savu 71. pastāvēšanas gadu, KBLS ir iesākusi ziedojumu vākšanas akciju, cerot līdz gada beigām savākt \$71,000. Svens tad sekoja ar svarīgu paziņojumu visai latviešu sabiedrībai: KBLS ir parakstījusi pamatlīgumu ar Ciānas draudzi uz pieciem gadiem. KBLS lūdz visas sabiedrības atbalstu un līdzdalību. Lai šī vienošanās vaiņagojās ar abu izaugsmi!

(turp. 4. lpp.)

(“Latvijas valstssvētku”, turp. no 3. lpp.)

KBLS skolnieku priekšnesumos bija gan zīmējumi, gan dzejoļi, gan dziesmas – katrs izpaudās savādāk un no sirsniņas sveica Latviju. Organizāciju sveicienos Stariņa bērnu smaidošās sejiņas Andārtes Phillips vadībā salsildīja katru sirdi. KBLS pārzine Rasma Kraulis apgalvoja, ka skolas darbība turpinājas attālinātā veidā. ČĪBAs (Čikāgas Bērnu Ansambļis) uzmundrināja ar jauku dziedošu saucieni. Literārās kopas vadītājs Uģis Sprūdžs atgādināja, ka mūsu tautas literāti gāja roku rokā ar brīvības cīnītājiem un bija daļa no tautas atdzimšanas procesiem. Kopas dalībniece Lilita Spure klausītājus iepriecināja skandinot dzeju. Katoļu kopas pārstāve Vēsma Baltmane sveica klausītājus ar Jāņa Jaunsudrabiņa vārdiem “Piemini Latviju, latvi, ik stundas”!

Ciānas draudzes padome visus sveicināja pamādami no “Zoom” lodziņiem. Mārtiņš Stāks nolasīja Daugavas Vanagu priekšnieka Ivara Kēlera sveicienu un noslēdza ar “Saules mūžu Latvijai gaišā nākotnē”. No Čikāgas Latviešu Biedrības labi sagatavots video no Aigas Bērziņas. Mani īpaši uzrunāja Armanda Birkena vārdi, “Lai tas, kas mūs vieno ir vienmēr spēcīgāks par to, kas mūs šķel”. Sekoja Radio raidījumu komitejas priekšnieces Valijas Galeņieces apsveikums, kuŗu noslēdza ar vārdiem, “Lai mūžam dzīvo Latvija”. Gaidas un skauti cildināja Latviju ar labiem vēlējumiem.

Priekšnesumi un apsverumi

Priekšnesumu daļā pianists Mārtiņš Daukšs no Klīvlāndes piedāvāja smalki izjustu Edvarda Grīga Klavieru sonātes otrās daļas solo. Ar nepacietību gaidu, kad Mārtiņš ar



Anda Vizule sniedz akta runu.

savu grupu “Apollo’s Fire” pavasarī viesosies Čikāgā!

Kaut gan karantīna aizliedza mēģinājumus un sanāksmes, atkal jāpiemin mūsu talantiem apveltītā Māra Vārpa, kura prata šajā laikā izveidot iemīļoto svētku kori. Skan tautas dziesma, Māras Vārpas apdarē, “Man dziesmiņu nepietrūka”. Es dziedāju līdzī un pateicos Mārai, kuŗa bija sagatavojusi fonam savas Latvijas fotogrāfijas ar dziesmu vārdiem. Vienreizēja izdoma!

Četru draugu jaunā ukulele grupa pasniedza tautas dziesmu, “Ģērbies saule, sudrabota”. Apsveicam muziķus un ceram viņus uzklaut arī turpmākajos sarīkojumos!

Auroras Kondrusas un Armanda Birkena mūzikālais sveiciens dziedot Alberta Legziņa “Es redzēju bālēliņu” bija patiešām aizkustinošs. Bija sajūta, ka Alberta gars ir ar mums šajos svētkos. Lai jaunajai dziedātājai Aurorai un Armandam veiksmīga sadarbība nākotnē. Čikāgas tautas deju kopas Mantiņnieku “Bobu deja” bija ne tikai enerģiska un precīza, bet profesionāli nofilmēta Mičigānas ezera krastā. Deja uzmundrināja skatītājus pēc gaŗās programmas.

“Daudz laimes Latvijai” – ar šiem vienkāršiem vārdiem, sarīkojumu kuplināja dažādu paaudžu pārstāvji. Siltie sveicieni bija izretināti visa sarīkojuma gaŗumā un padarīja programmu īpašāku un siltāku. Arī aizkustinošs bija sveiciens no medmāsas Lailas, no slimnīcas, novēlot visiem veselību. Izdoma un piepūla, lai taptu šie sveicieni bija mūsu pašu mīļās Silvijas Kļaviņas-Barshney nopelns.

Šī izdevuma iesniegšanas brīdī, Čikāgas valstssvētku aktu ir noskatījušies jau 990 cilvēku. Sirsnīgs paldies visiem dalībniekiem, organizētoreim un skatītājiem! Paldies Mārtiņam Stākam, ČLOA prezidijas locekļiem un Ciānas draudzes padomei, ar kuru sadarbību tapa šie svētki! Speciāls paldies Silvijai Kļaviņai-Barshney par programmas sagatavošanu, izdomu un izturību! Tāpat paldies Mārai Vārpai par vairāku ansambļu vadīšanu un skaistām viņas uzņemtām Latvijas bildēm, kas tika iekļautas sarīkojumā. Kaut gan bijām spiesti attālināties, šis sarīkojums deva vienotības sajūtu, varbūt pat spilgtāku nekā būtu bijis klātienē.

(Red. piezīme: Valstssvētku aktu var noskatīties YouTube: <https://www.youtube.com/watch?v=3phi35fef74>)

KĀ TAPA VIRTUĀLIE VALSTSSVĒTKI?

Silvija Kļaviņa-Barshney

Agrā pavasarī Ciānas draudze piekrita ČLOA priekšnieka Mārtiņa Stāka aicinājumam piedalīties šī gada valstssvētku organizēšanā. Jau pirms dažiem mēnešiem sākām just, ka parasto valstssvētku nebūs. No daudzu organizāciju pieredzi lietojot tīmekļa palīdzību, zinājām, ka attālināti pasākumi ir iespējami, bet kā tos izveidot?

Vispirms, vienojāmies, ka tiešraide būtu daudz sarežģītāka kā jau iepriekš sagatavota filma. Būtu grūtāk saskaņot priekšnesumus un tiešu uzstāšanos, ja visi ir attālināti. No pieredzes gatavojot virtuālus dievkalpojumus, jutāmies pārliecināti, ka spēsīm sagatavot valstssvētku aktu un to ielādēt *YouTube* vietnē.

Tā kā Māra Vārpa ir Ciānas padomē un jau daudzus gadus vada vairākus korus, zinājām, ka mūzikālie priekšnesumi ir labās rokās. Sazinājāmies ar visām Čikāgas organizācijām un aicinājām visas nākt talkā. Aicinājām arī individuālus iefilmēt "Daudz laimes, Latvija" un tos iekļaut programmā.

Septembra sākumā izveidojām jaunu e-pasta adresi un *Facebook* lapu ar aicinājumu piedalīties. Lai atstātu laiku rediģēšanas darbiem, aicinājām ļaudis sūtīt materiālus jau 7. novembrī. Kamēr daži laicīgi atsaucās, citus bija jāskubina caur e-pastiem un īssziņām.

Lielākā daļa dalībnieku sveiciens vai skolēnu priekšnesumus paši spēja filmēt un pat salikt; caur Zoom palīdzību varēju vairākus citus pati filmēt un salikt. Sagatavoju *folders*, lai varētu atsūtītās failas turēt organizētā veidā. Man bija rūpes, ka kādu izlaidīšu vai pazaudēšu, tātad cieši sekoju procesam.

lesniegumu kalendārs

Ķēros pie darba jau oktobra beigās kad saņēmu pāris sveiciens kurus bija mazliet jāpārtaisa. Cerēju, ka tas palīdzēs rediģēšanas procesam palikt raitākam un vieglākam. Labi, ka to darīju! Lielākos priekšnesumus, sveiciens, utt., saņēmu 7. novembrī vai pat vēlāk. Nevarēju sākt visu programmu salikt pirms nebiju visu saņēmusi, tomēr varēju šo to pārtaisīt.

Zināju, ka vajadzēs skaistas fotogrāfijas, kuŗas rādīt starp priekšnesumiem vai fonā, tātad griezpos pie Māras Vārpas, kas ir ne tikai izcila diriģente un mūziķe, bet arī ļoti laba fotogrāfe. Viņa tūlīt atsūtīja daudzas savas Latvijas fotogrāfijas, bet arī sagatavoja svētku kuŗa bildes ar dziesmu vārdiem. Mīļš paldies viņai!

Gribēju, ka starp priekšnesumiem vai fonā skan kokļu mūzika, tātad aicināju Sarmu Alji un Rūtu Pūliņu nākt talkā. Viņas tūlīt atsauca un atsūtīja vairākas dziesmas - paldies!

"Daudz laimes, Latvija" sveicienu ideja bija man būtiska, bet 7. novembrī biju saņēmusi tikai dažus ieskaņojumus. Paldies Kristai Laukmanei-Schmidt, kas palīdzēja mudināt apsveicējus. Pagarināju termiņu vairākas reizes, jo tiešām gribēju daudz sveicienu un tie turpināja nākt līdz pat 16. novembrim.

Salikšana

Kad visu materiālu saņēmu, ķēros pie salikšanas darba. Lielākais sarežģītums bija, ka vairākas saņemtās failas bija ļoti lielas un mans dators knapi spēja ar tām darboties. Vislielākā frustrācija bija, ka eksportēšana un augšuplādēšana prasa ļoti ... daudz ... laika. Un kamēr faile eksportējās, nevarēju pie kā cita piestrādāt. Griezpos arī pie eksperta Mārtiņa Sīmaņa pēc padomiem par efektīvāku rediģēšanu – mīļš paldies viņam par palīdzību!

Cik labi jutos, kad *YouTube* paziņoja, "Your video is finished processing" un saiti varēju sūtīt tālāk! Bet neesmu pārsteigta, ka eksportēšana un augšuplādēšana prasīja tik ilgi (apmēram 10 stundas) – akta faile ir 5.71 GB.

Nespēju saskaitīt e-pastus, īssziņas un telefona sarunas ar Mārtiņu Stāku. Man šķiet, ka tik laba sadarbība man nekad vēl nav bijusi gatavojot kādu projektu vai sarīkojumu. Sirsnīgs paldies Mārtiņam par pretimnākšanu! Paldies arī visiem dalībniekiem, palīgiem un atbalstītājiem! Daudzi uzmundrināja, piedāvāja palīdzēt un pa reizēm prasīja kā man iet. Mīļš un vērtīgs bija jūsu atbalsts!

NODROŠINOT NĀKOTNI MŪSU PAMATINSTITŪCIJĀM

Svens Kīns

Krišjāņa Barona latviešu skolas vecāku padomes līdzpriekšsēdis



Šajā septembrī KBLs iesāka savu 71. skolas gadu. Mēs siltā, saulainā septembra dienā satikāmies klātienē Ciānas rajonā, piesardzīgā veidā, tā lai bērni varētu satikties un iepazīties ar klasēm un skolotājiem. Mēs arī atzīmējam pagājušā gada 8. klases beidzējus un vidusskolas absolventus. No tā laika esam spējuši katru sestdienu satikties virtuāli, pateicoties mūsu padomei, pārzinei Rasmai, vecākiem, skolniekiem un skolotājiem. Virtuālā iekārtā mums pat pieslēdzās ģimenes un bērni no vairākām pilsētām ārpus Čikāgas! Kā varbūt atceraties, mēs bijām maijā plānojuši svinēt mūsu 70. gadu jubileju ar aktu iesaistot visu KBLs saimi. Tā kā to nevarējam realizēt, mēs tagad prasām jūsu atbalstu svarīgai labvēļu akcijai.

Varbūt esat lasījuši mūsu ziņojumu Čikāgas Ziņās vai uz Facebook vai mūsu tīmekļa lapā www.kblskola.org – aicinot visus KBLs absolventus, beidzējus, ģimenes un atbalstītājus piedalīties šajā labvēļu pasākumā. Atzīmējot mūsu 71. skolas gadu, mēs ceram savākt \$71,000 ziedojumos lai palīdzētu izpildīt mūsu operatīvo budžetu un ieguldīt vispārējām nākotnes vajadzībām. Mūsu nākotne ir gaiša un lai to īstenotu, lūdzam jūsu atbalstu, lai sasniegtu mūsu mērķus! Prasām katram absolventam un beidzējam ziedot vismaz \$71.00 un ceram, ka ģimenes, indivīdi un organizācijas ziedos cik katram vai katrai iespējams. Sekojiet un dzīvojiet mums līdzī ska-

toties mājas lapā www.kblskola.org, kur var ziedot un arī nopirkt skolas jubilejas kreklus un sviedru kreklus. Ar prieku varu atklāt, ka tagad, novembra vidū, esam jau gandrīz saņieguši \$10,000 ziedojumu līmeni. Gaidīsim jūsu turpināto atbalstu!

Sabiedrības labums

Vēlos jūs informēt arī par vēl vienu sevišķi svarīgu skolas notikumu, kas saistīta ar mūsu skolas mājvietu – turpat uz Montrose ielas, Ciānas īpašumā – kur esam darbojušies jau 44 gadus. Un šis notikums nav tikai skolai nozīmīgs, bet tas izceļās kā visas Čikāgas latviešu sabiedrības labums, nodrošinot nākotni divām mūsu pamatinstitūcijām: **KBLs, novembra sākumā, noslēdza pamatlīgumu ar Ciānas draudzi!** Skola ne tikai ieguldīs līdzekļus un turpinās lietot īpašuma telpas, bet arī vairāk iesaistīsies īpašuma vadībā un operatīvās funkcijās – ar cerību, ka šajās telpās spēsim veidot mājvietu plašākai Čikāgas latviešu sabiedrībai un organizācijām.

Šī gada sākumā skola iesniedza Ciānas draudzei proponentu, pie kā KBLs Nākotnes komiteja bija jau agrāk piestrādājusi – ar līguma pamatiem un pieprasījumiem. Kā droši zināt, pēdējos gados ir ritējusi plaša apspriede par šo tematu un daudz pamatdarbs jau bijis paveikts. Par to vēlos pateikties visiem kuri piedalījās šajos darbos – ieskaitot ČLOA komiteju Centra darba grupa, kas ieveda šīs plašākās diskusijas. It sevišķi japateicās advokātiem Jānim Robežniekam un lietuvietim Aleksam Domanskis, kuri mums palīdzēja finalizēt šo līgumu – tāpat Robertam Ezeriņam, kurš vada Ciānas Nākotnes komiteju un arī Mārtiņam Stākam, ČLOA priekšsēdim. No KBLs padomes īpaši lielu paldies izsakam advokātam un skolas atbalstītājam Markam Baginskim, bez kura iesaistes mēs šo līgumu nebūtu varējuši noslēgt.

Līgums īsumā

Detālas izplatīsim vēlāk, bet īsumā līgums ir pieņemts uz pieciem gadiem un tas atspoguļo kas mums latviešiem ir zināms

(turp. 8. lpp.)

PAR NĀKOTNES KALŠANU – PIRMIE SOĻI

Roberts Ezeriņš

Ciānas draudzes Nākotnes plānošanas komitejas priekšsēdis



Pēc ilgām un produktīvām sanāksmēm kas formāli sākās šī gada janvārī, ar prieku paziņoju par oficiālas vienošanās noslēgšanu starp Ciānas draudzi un Krišjāņa Barona latviešu skolu, kas

notika 1. novembrī. Līgums rada pamatplānu Čikāgas latviešu centra nākotnei vietā, kas atrodas 6551 West Montrose Avenue. Līgums paredz arī, ar laiku, divu komiteju izveidi, kurās KBLs aktīvi piedalīsies ikdienas īpašuma uzturēšanas darbībās un finanšu pārvaldībā. Ja noskatījāt neseno virtuālo Latvijas valsts svētku prezentāciju, jau esat dzirdējuši Svena Kīna skatījumu par šo līgumu. Varat viņa runu arī lasīt šajā Čikāgas Ziņu numurā.

Kopš pagājušā gada septembra Ciānas draudzes nākotnes plānošanas komiteja ir iesniegusi rakstus Čikāgas Ziņām ar virsrakstu “Nākotni Kalot”. Tajos aprakstīti mūsu jaunizveidotās komitejas centieni un cerības izpildīt iespējas kas uztur mūsu draudzes kalpošanu un klātbūtni mūsu mājās Montrose avēnijā. Mūsu māja ir liela un, kā sākotnēji bija paredzēts, ir kļuvusi par mājām arī tik daudziem citiem mūsu latviešu sabiedrībā.

Pirms četrdesmit četriem gadiem, 1976. gada rudenī, Ciāna un KBLs sāka īrēt šo īpašumu no Illinois štata. Ciāna bija ieguldījusi ievērojamus līdzekļus pirkšanai un celtniecības uzlabojumiem, gaidot oficiālu Montrose avēnijas īpašuma nodošanu, kas beidzot notika 1988. gada 28. februārī. Pirms šī laika bija liels optimisma un šaubu maisījums. Daudzi

no mūsu kopienas paredzēja, ka citas organizācijas, tostarp KBLs, daļēji pārņems īpašumtiesības latviešu kopienas centrā. Diemžēl daži no organizatoriskajiem mērķiem, kas tajā laikā bija iecerēti, netika pilnībā sasniegti vairāku iemeslu dēļ.

Nākamie soļi

Uzdevums jebkurai nākamās plānošanas komitejai – gan pagātnes, gan tagadnes – ir atrast ceļu, kas mūs vedīs uz Čikāgas latviešu kopienas uzturēšanu un izaugsmi. Ciānas draudzei un KBLs var būt atšķirīgi viedokļi par to, kā izskatās šī ideāla panākšana, taču vienotības garā mēs esam spēruši šo pirmo soli kopā. Mūsu sabiedrībai būtu jāņem vērā KBLs jaunās paaudzes līderības piemērs. Mūsu kopienai nav tik daudz aktīvu biedru kā agrāk. Mums jāatzīst, ka ceļošana pa atsevišķiem ceļiem atdala vienotības centienus. Dažādie resursi ko katra grupa nes pie galda, kļūst arvien vērtīgāki un iecienītāki.

Mums ir jāpateicās Čikāgas Latviešu centra darba grupai, kas atrodas Čikāgas latviešu organizāciju apvienības paspārnē, par pamatu ko viņi izvirzīja savās daudzajās sanāksmēs, pētījumos un prezentācijās, kas sākās 2017. gada februārī. Šeit mēs atpazīstam darba grupas vadītājus Didzi Pilānu, Gunti Daboliņu, kā arī Mārtiņu Stāku, kuri paveikušiveltīto darbu. Šī pēdējā posma panākumus ceļā uz šo vienošanos atspoguļo arī Al Domanska kunga centienus, kurš kā mūsu savstarpējais advokāts konsultējās ar KBLskolas Marku Baginski un Ciānas Jāni Robežnieku lai noformētu pamatlīgumu. Domanska kungs ir viens no sākotnējiem lietuviešu Pasaules centra dibinātājiem Lemontā. Viņš mums raksta:

“We are pleased to have assisted in forming the agreement between the Latvian School of Chicago and the Chicago Latvian Zion Evangelical Lutheran Church, which we trust will grow into a

(turp. 8. lpp.)

Mūsu māja ir liela un, kā sākotnēji bija paredzēts, ir kļuvusi par mājām arī tik daudziem citiem mūsu latviešu sabiedrībā.

(“Nodrošinot”, turp. no 6. lpp.)

konstrukts Gaŗezerā, kā arī citas idejas smeltas no *Lithuanian World Center* projekta, pie kura advokāts Domanskis ir bijis līderis. Vēlos arī jūs iepazīstināt ar tiem kuri piedalīsies turpmāk mūsu kopējā “Padomē”: No KBLs, Dŗenija Hounihan un es, abi KBLs absolventi. No Ciānas, Roberts Ezeriŗš un Andris Slokenbergs, kurŗ ir KBLs studenta tēvs un skolas atbalstītājs. Mūsu “operatīvā” komanda iekļauj – no KBLs, Kristīna Grants un Andris Līzenbergs, abi absolventi, un Aldis Stripnieks, KBLs absolventes vīrs un – no Ciānas, Roberts Ezeriŗš. Aicinam citus, kuriem ir interese un spējas piedalīties; noteikti arī sagaidīsim plaŗu sabiedrības palīdzību un atbalstu.

Pagātnē ievēd nākotni

ŗķirot vēstures lapas, pārskatām laiku kopŗ latvieŗi sāka lietot Ciānas īpaŗumu. Œeit KBLs ir atradusi mājvietu jau 44 gadus. Vai vieta ir perfekta? Ne gluŗi, bet tā tomēr ir mūsu māja. Vēlamies Œeit palikt cik vien ilgi iespējams un Œis līgums ir pirmais solis Œajam mērķim. Un kā jūs zināt, pirmais solis ir bieŗi tas grūtākais.

Plānojam tuvu kopsadarbību ar Ciānas draudzī, bet zinām, ka tikai ar plaŗāku Čikāgas organizāciju un tautieŗu līdzdalību spēsim nodroŗināt ilgtermiņa nākotni. Lūdzam Čikāgas latvieŗu sabiedrību nākt mums palīgā uzturēt un attīstīt Œo vienoŗanos kā sākuma soli vēl plaŗākai apvienoŗanai Čikāgas latvieŗiem.

(“Par nākotnes”, turp. no 7. lpp.)

more widespread and cultural Chicago Latvian Center. As a neighboring life-long Chicago area resident and Lithuanian, wishing all the best and congratulations to the Latvian community.”

Al Rimas Domanskis – Boodell & Domanskis, LLC

Paturiet prātā, ka Œis pirmais solis ir milzīgs. Vēl ir daudz darāmā un jāpieņem svarīgi lēmumi. Līdz Œim panāktā vienotība neizturēs ja ignorēsim svarīgus jautājumus ar kuriem jā-saskaras. Es aicīnu ČZ lasītājus un plaŗāko sabiedrību izteikt savas domas un sniegt savas idejas kaŗot musu nākotni. Piedāvāijiet savus viedokļus un pretenzijas Œajās lapās. Turpmākās izmaiņas izpelnīsies jūsu uzmanību.



Give us a call at 414-332-1744
with any of your financial needs.

In this time of difficulty with “COVID-19”
we are offering a special low
Home Equity Loan for a limited time.
60 month at 2.75% APR*



Take advantage of new car sales deals!
New Auto Loan! 2.95% APR*
Term up to 72 mo.

P.O. Box 510167, Milwaukee, WI 53203-0035.
Tel: 414-332-1744 Email: info@wislat.com

*Annual Percentage Rate



LAW OFFICES of JOHN ROBEZNIKES



John Robeznieks, J.D., L.L.M.
800 East Northwest Highway - Suite 700
Palatine, Illinois 60074
(847) 202-0120
facsimile: (847) 890-6805
e-mail address: robezniekslaw@gmail.com

Engaged in the general practice of law
with an emphasis in the areas of:

- corporate and business transactional matters
- estate planning and probate
- real estate
- taxation



KBLS ZIŅAS

2020.g. decembris

SVARĪGI DATUMI UN ZIŅOJUMI

12. DEC.

Visas skolas piparkūku cepšana (virtuāli no mājām)

26. DEC. UN 2. JAN.

Skolas brīvdienas.



Latviešu valodas aģentūra

Skolas darbību gadu pēc gada līdzfinansē Latviešu valodas aģentūra no Izglītības un zinātnes ministrijas budžeta programmas "Valsts valodas politika un pārvalde".

**ESAM ĻŅŅI PATEICĪGI
PAR ĻVA ATBALSTU!**

2020.g.-2021.g. SKOLAS PADOME

PRIEKŠSĒŽI:

Dženija Hounihan & Svens Kīns

VICE PRIEKŠSĒDE: Katrīna Streipa

SEKRETĀRE: Vija Viksne

KASIERS: Ilmars Katajs-Paeglis

SAIMNIECE: Andārte Phillips

SARĪKOJUMU VADĪTĀJA: Larisa Kīns

ĪPAŠIE UZDEVUMI: Pēteris Avis

SKOLAS PĀRZINE: Rasma Kraulis

Mīlie tautieši, mīlie Čikāgieši!

Kā ziņojām novembra izdevumā vai varbūt esat redzējuši mūsu Facebook lapā vai mūsu tīmekļa lapā (www.kblskola.org), aicinām visus KBLS absolventus, beidzējus, ģimenes un atbalstītājus piedalīties labvēļu notikumā. Atzīmējot mūsu 71. skolas gadu, mēs plānojam savākt \$71,000 ziedojumos, lai palīdzētu ar mūsu operatīvo budžetu un vispārējām nākotnes vajadzībām.

Mūsu nākotne ir spoža un gaiša un ceram uz jūsu atbalstu, lai sasniegtu mūsu mērķi! Prasām katram absolventam un beidzējam ziedot vismaz \$71.00 un ceram, ka ģimenes, indivīdi un organizācijas ziedos cik katram ir iespējams. Sekojiet un dzīvojiet mums līdz skatoties mājas lapā www.kblskola.org, kur var ziedot un arī nopirkt jubilejas kreklus un "hoodie" stilā sviedru kreklus. Ar prieku varam stāstīt, kad esam jau gandrīz sasnieguši \$10,000 ziedojumos. Gaidīsim jūsu atbalstu – paldies!

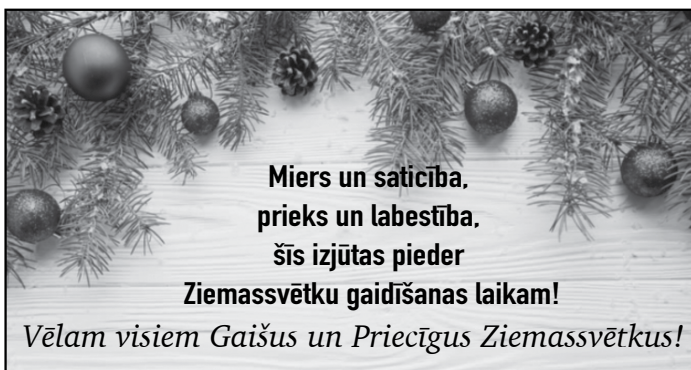
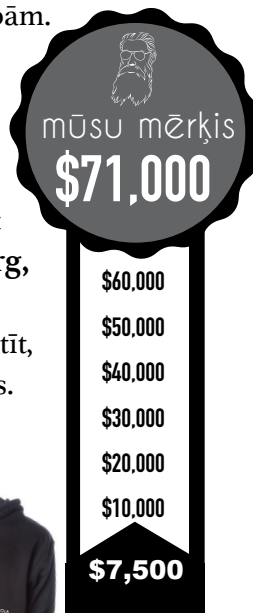
Svens Kīns, Dženija Hounihan un Skolas Padome



Saņemsiet "brīvu" t-kreklu ar \$150 ziedojumu un sviedru-kreklu ar \$250 vai vairāk! KBLS jubilejas kreklus un sviedru-kreklus ir pārdošanā mūsu skolas mājaslapā!

t-krekli \$20

sviedru-krekli \$40



**Miers un satiecība,
prieks un labestība,
šīs izjūtas pieder**

Ziemassvētku gaidīšanas laikam!

Vēlam visiem Gaišus un Priecīgus Ziemassvētkus!

SARUNA AR MIKU KĪNU, LATVIJAS TIRDZniecības PALĀTAS AMERIKĀ (LTPA) PREZIDENTU

Taira Zoldnere

*bijušā ALA Informācijas nozares vadītāja
(Pārpublicēts no delfi.lv un PBLA Ziņu apskata)*



Mikus Kīns.

TZ: Miku, Latvijas tirdzniecības palāta Amerikā (LTPA) ir dibināta pirms trīs gadiem un darbojas ļoti aktīvi, palīdzot Latvijas un Amerikas uzņēmumiem, kā arī biznesa cilvēkiem rast kopīgas intereses un realizēt biznesa projektus abās valstīs. Tava darbība Amerikas latviešu sabiedrībā gan sākusies jau krietni iepriekš. Vai tā ir kā likumsakarīgs turpinājums ģimenes latviskajām tradīcijām?

MK: Esmu dzimis un uzaudzis Čikāgā, bet abi mani vecāki ir dzimuši Latvijā un Amerikā nonāca četrdesmito gadu beigās kā bērni. Mājās, kā jau daudzās latviešu ģimenēs, runājām latviski. Divus gadus gāju Čikāgas latviešu

skolā, bet sestdienās bija arī manas sporta nodarbības un dažādas citas intereses un latviešu skolu es atstāju. Turpmākos desmit gadus biju pilnīgi ārpus latviešu sabiedrības, bet ar vecākiem gan mums bija vienošanās, ka vidusskolas vecumā apmeklēšu Garezera vasaras vidusskolu. Garezerā sastapos ar vienaudžiem, draugiem no visas Amerikas un arī Kanādas, un man radās pavisam citāds skatījums uz latviešu sabiedrību. Kopš tā laika latvietību uztveru kā savas saknes un dzīves pamatu.

TZ: Tava izglītība ietver gan sociāli politisko, gan finansiāli ekonomisko jomu.

MK: No 1991. līdz 1995. gadam *Brown* universitātē Rodailendas štatā studēju Starptautiskās attiecības un Eiropas vēsturi, specifiski padomju un pēc-padomju vēsturi. Interesanti, ka vienu kursu šajā universitātē mums pasniedza Sergejs Hruščovs, padomju līdera Ņikitas Hruščova dēls. Pasniedzēju vidū bija arī krievu demokrātiskā politiķe Gaļina Starovoitova, kura tika nogalināta 1998. gadā Sanktpēterburgā. Šajā laikā vienu gadu studēju arī Latvijas Universitātes Svešvalodu fakultātē, mācoties Latvijas vēsturi, ģeogrāfiju, ekonomiku. Studiju laiks Latvijā bija viena no lieliskākajām pieredzēm manā dzīvē, kas deva iespēju daudz labāk izprast savas latviešu saknes.

TZ: Tev ir plaša pieredze menedžmentā gan ASV, gan arī starptautiskā laukā.

MK: Pēc studijām nokļuvu rekrutēšanas kompānijā, kur mans darbs bija atrast darbiniekus finanšu pakalpojumu sfērai. Saprātu, ka arī mani interesē šī joma, un nolēmu papildināt savu izglītību un iegūt MBA grādu *Ohio* universitātē Finanšu, Starptautiskā biznesa un nekustamā īpašuma pārvaldes programmā. Darba dzīvē strādāju menedžmenta pozīcijās dažādās bankās, bet 2004. gadā sāku strādāt pie *Bank of America Merrill Lynch* un tas izvērtās par fantastiskas izaugsmes laiku. Vadīju bankas nodaļu, kas no 40 cilvēku personāla un 700 miljoniem dolāru apgrozījuma divu

gadu laikā palielināja apgrozījumu līdz 60 miljardiem ar pusotru tūkstoši darbinieku.

Bet! Sākās finanšu krīze, un mēs bijām spiesti savu darba apjomu dramatiski sašaurināt. Tas bija līdzīgi, kā sākt strādāt jaunuzņēmumā, sasniegt "griestus" un arī pieredzēt uzņēmuma norietu – viss tas notika divu gadu laikā. Tā es guvu pieredzi, ko varētu citādi iegūt tikai desmit vai divdesmit gados. Četrus gadus strādāju bankas Londonas filiālē, kur mēs ar sievu dzīvojām netālu no Latvijas vēstniecības, un tā bija laba izdevība sastapt Londonā dzīvojošos latviešus. Katru otro mēnesi ar lētajiem *Ryanair* reisiem lidojām uz Rīgu, lai tur pavadītu klusākas, mierīgākas brīvdienas. Londonā piedzima mana meita un mēs atgriezāmies Amerikā, kur pāris gadus vēlāk pasaulē ienāca arī dēls. Dzīvojot Amerikā, turpināju darbu starptautiskā finanšu menedžmenta laukā, kas pieprasīja nepārtraukti ceļot. Ar laiku sapratu, ka nevaru pavadīt pietiekami daudz laika ar ģimeni, neredzot uzaugam savus bērnus. Pievērsu uzmanību nekustamā īpašuma laukam ar darba iespējām tepat Čikāgā un kādu laiku pat strādāju nekustamā īpašuma kompānijā kopā ar septiņiem latviešu draugiem.

TZ: Tāpat atkal nonāci Amerikas latviešu sabiedrībā?

MK: Deviņdesmitajos gados uz Čikāgu un tās apkārtni pārcēlās vairāki mani draugi no Gar ezera vidusskolas laikiem, kas strādāja dažādās nozarēs. Mēs sākām vairāk satikties un ar laiku radās "Laimīgās stundas klubs" piektdienu vakaros, kuros reizēm sanāca kopā līdz pat simts latviešiem. Radās arī jaunas draudzības un arī izveidojās ģimenes, kuru iesākums meklējams "Laimīgās stundas klubā". Vienā vai otrā veidā latviešu sabiedrībā biju iesaistīts katru dienu, bet 2014. gadā kopā ar domubiedru grupu nolēmām iesākt ikmēneša neformālas latviešu biznesa tīklošanās vakariņas. Mūsu mērķis bija ne tikai kopā labi pavadīt laiku, bet sākt sarunas par biznesu, iepazīstināt citus ar savu darbu dzīvi.

Pirmajā tikšanās reizē es pēkšņi sapratu, ka pie galda ir cilvēki, kurus esmu pazinis visu savu mūžu, bet man nav ne jausmas, ko viņi dara savā profesionālajā darba laukā. Latviešu sabiedrībā mēs nekad nebijām runājuši

par savu darbu! Mēs runājam par ģimeni, par draugiem, par kultūru, mēs atpūšamies viens otru sabiedrībā, bet mēs nekad nerunājam par biznesu! Ar laiku šo neformālo vakariņu laikā atklājām, ka mūsu vidū ir cilvēki, kas var viens otram palīdzēt profesionālajā jomā – sākot ar juridiskiem padomiem, grāmatvedību, mārketinga tīklošanos un tamlīdzīgām atbildībām.

Manā redzes lokā nonāca grāmata "Miljonārs blakus mājās" (*The Millionaire Next Door: The Surprising Secrets of America's Wealthy* [Thomas J. Stanley, 1996]). Grāmatā atradu analīzi par ekonomiski veiksmīgākajām nacionālajām minoritātēm ASV. Pirmajā vietā ir ebreji, bet otrajā vietā – latvieši! Man ir daudz ebreju draugu, un viņu kopiena, kas ir tik sekmīga, ļoti intensīvi strādā un darbojas kopā, izvēlas biznesā sadarboties ar ebreju minoritātes pārstāvjiem, tādā veidā viens otru atbalstot. To pašu redzam arī citu nacionālo grupu ietvaros. Un te nu mēs esam – latvieši, kas ir diezgan lieli individuālisti un par biznesu savā starpā nerunā, bet tomēr esam otrajā vietā ekonomisko panākumu rangā.

TZ: Liekas, ka tā ir tāda kultūras tradīcija. Kā panākt, lai latvieši sarunājas par biznesu un darba lietām savā starpā?

MK: Man radās doma šīs neformālās "biznesa pusdienas" pārvērst par plašu latviešu tīklošanās organizāciju, lai mēs varētu sarunāties par biznesu, atrast latviešu uzņēmumus, profesionāļus un palīdzēt viens otram attīstīt mūsu biznesus. Man radās arī domubiedri – Andris Cukurs, Andris Velkme, Ēriks Kalniņš, Andrejs Johansons, Pēteris Freimanis, vēlāk Ivars Slokenbergs. Mums bija cieša sadarbība ar Latvijas vēstniecību ASV un vēstnieku Andri Teikmani, kas mūs ļoti atbalstīja. Sākumā gribējām veidot tikai Čikāgas latviešu tirdzniecības palātu, bet vēstnieks Teikmanis ieteica veidot Latvijas tirdzniecības palātu visas Amerikas mērogā, un mēs, protams, piekritām. 2017. gada oktobrī tika nodibināta Latvijas tirdzniecības palāta Amerikā (LTPA vai *Latvian American Chamber of Commerce [LACC]*) ar mājas lapu: www.latvianchamber.com.)

Jāpiebilst, ka šajā organizācijā mēs visi strādājam brīvprātīgi, ziedojot savu laiku un zināšanas bez atlīdzības. Pirmais lielais pa-

(turp. 12. lpp.)

(“Saruna ar”, turp. no 11. lpp.)

sākums bija biznesa forums Čikāgā: *Spotlight Latvia 2017*, ko rīkojām sadarbībā ar Latvijas vēstniecību ASV, Latvijas Goda konsulu Čikāgā Robertu Blumbergu, Amerikas latviešu apvienību un ar plašu atbalstu arī no Čikāgas latviešu sabiedrības.

TZ: Kā jūs to raksturotu – ar ko nodarbojas Latvijas tirdzniecības palāta Amerikā?

MK: Gribu uzsvērt, ka LTPA ir ļoti atvērta organizācija. Palātas galvenais mērķis ir atbalstīt tās biedru uzņēmumus, veicināt zināšanu apmaiņu un tirdzniecību, kā arī izveidot jaunus biznesa kontaktus. Palāta pārstāv Amerikas latviešu uzņēmējus, uzņēmējus no Latvijas, kas vēlas veidot un paplašināt savu darbību Amerikā; mēs arī palīdzam ASV kompānijām, kas grib darboties Latvijā. Esam sākuši ļoti veiksmīgi sadarboties ar Latvijas Investīciju un attīstības aģentūras (LIAA) ASV pārstāvniecības vadītāju Tomu Zvidriņu, lai palīdzētu Latvijas uzņēmumiem ienākt Amerikas tirgū. Mēs cenšamies izveidot arvien plašāku latviešu un latviešu izcelsmes profesionāļu tīklu, lai ieteiktu viens otram labākos kontaktus, atrastu vajadzīgus, noderīgus cilvēkus dažādās biznesa jomās. Ja jums vajag juristu – vērsieties pie latviešu izcelsmes jurista, ja jums vajag jebkura veida ārpakalpojumu – mums ir kontakti, varam palīdzēt.



Taira Zoldnere ar bijušo prezidentu Vējoni.

LTPA valde atrodas Čikāgā, bet pārstāvji un atbalstītāji darbojas dažādās Amerikas pavalstīs. LTPA ir reģionālie direktori Bostonā, Ņujorkā, Mineapolē, Teksasā, Kolorado, Dienvidkalifornijā. Tomēr mēs gribētu reģio-

nālo pārstāvju skaitu palielināt vismaz līdz piecpadsmit vai divdesmit cilvēkiem un grupām. Ļoti aktīva grupa izveidojās Denverā, kur darbojās Jānis Bergs un kur notika otrais *Spotlight Latvia* forums 2018. gadā.

TZ: Kādi ir LTPA nākotnes plāni?

MK: Esam sākuši domāt par atbalstu latviešu uzņēmumiem arī investīciju veidā. Mūsu pēdējais iecerētais projekts ir izveidot atbalsta fondu, kas varētu palīdzēt ar investīcijām tām latviešu kompānijām, kas vēlas darboties ASV. Jāpiebilst, ka mēs nebūsim biznesa inkubators, kas palīdz sākt darbu jaunuzņēmumiem. Mūsu mērķis ir atbalstīt stabilus uzņēmumus, kas vēlas paplašināt savu darbību Amerikas tirgū. Mūsu nozīmīgākais gada notikums turpina būt Latvijas biznesa forums *Spotlight Latvia*, kas šogad bija paredzēts rudenī Losandželosā, bet kuru pārcēlām uz 2021. gada septembri vīrusa dēļ.

Nākošo *Spotlight Latvia* plānojam rīkot Bostonā, jo LIAA ir atvērusi otru pārstāvniecību ASV Austrumu piekrastē, Bostonā, kas ir lielisks jaunums! Bostonā aktīvi darbojas LTPA reģionālais direktors Lauris Lambergs un ar viņu jau esam sākuši runāt par nākošo forumu. Vēsturiski mums ir arī izcila sadarbība ar ALA. Lai gan ALA galvenie darbības virzieni ir latviskā kultūra un izglītība, tomēr mēs šajā sadarbībā pārstāvam latviešu sabiedrības biznesa intereses. Raugāties uz priekšu, lai arvien veiksmīgāk sadarbotos ar Latvijas Goda konsuliem ASV, ar Pasaules Brīvo latviešu apvienību, kā arī ar Amerikas-Latvijas tirdzniecības palātu Rīgā.

TZ: Kā esat darbojušies šogad, pandēmijas laikā?

MK: Pavasarī mēs ļoti ātrā tempā attīstījām savu virtuālo platformu un kopā ar Denveras grupu ik pa divām nedēļām noturējām *mini* biznesa forumus par dažādām tēmām. Mēs uzturam savu mājas lapu, kurā katrs mūsu organizācijas biedrs var iepazīties ar citiem biedriem, saprast, kas ir viņu nodarbošanās, un ja nepieciešams kāds biznesa kontakts, to atrast mūsu mājas lapā. Tātad pašreiz mūsu darbība notiek tikai virtuālā vidē, bet mēs esam aktīvi, valde tiekas vairākas reizes mēnesī un veidojam plānus laikam, kad atkal

varēsīm atgriezties reālā pasaulē. Viens no šiem plāniem ir sākt publicēt lapu par mūsu jaunumiem, kurā izklāstīsim arī mūsu “veiksmes stāstus”. Gribam attīstīt arī mentoru tīklu, kas ļautu studentiem no Latvijas atbraukt uz Ameriku un kādu laiku strādāt amerikāņu mentora vadībā.

TZ: Vai jūsu biedru skaits turpina pieaugt? Kurus jūs aicinātu kļūt par LTPA biedriem?

MK: Pašreiz mums ir ap 120 biedru, bet mēs gribētu šo skaitu palielināt vismaz līdz 500 vai 1000 biedriem. Mēs zinām, ka ASV ir desmitiem tūkstoši latviešu izcelsmes profesionāļi un mēs gribētu viņus redzēt savu biedru vidū. Varbūt cilvēkiem nav īsti skaidrs, ko mēs darām un kuri var kļūt par mūsu biedriem. Mūsu organizācijas jēga un būtība un galvenais mērķis ir veicināt tās biedru uzņēmumu attīstību, zināšanu apmaiņu un tirdzniecību, kā arī izveidot jaunus personiskus un biznesa kontaktus. Pie mums vēršas daudzi uzņēmēji, kam mēs varam palīdzēt atrast pareizos kontaktus, palīdzēt saprast, kā uzņēmums var ienākt Amerikas tirgū, atrast profesionāļus, kas atkal var palīdzēt tālāk.

Mēs vēlamies tālāk attīstīt Latvijas un ASV biznesa vidi, vēlamies izveidot attiecības ar līdzīgām organizācijām un citām diasporas sabiedrībām un valstīm, kurās tās atrodas, lai veicinātu šo starptautisko biznesa un tirdzniecības attīstību. Visus ilgos gadus pēc Otrā pasaules kara latviešu sabiedrība ASV ir vairāk domājusi par neatkarības atjaunošanu un kultūras un latviskās izglītības saglabāšanu. Tagad ir laiks domāt par Latvijas ekonomiskās vitalitātes un ilgdzīvotības nodrošināšanu. Ja mēs vēl joprojām nerunājam par biznesu viens ar otru, kaut esam individuāli bijuši veiksmīgi – pārdomāsim šo nostāju, sadarbosimies!

Redakcijas piezīmes: Mikus Kīns ir arī ASV kompānijas *Be Commercial Realty* viceprezidents un izpilddirektors. Oktobrī Mikus tika ievēlēts kā 2020.-21.g. *Chicago Association of Realtors (CAR) Global Real Estate Council* vadītājs. **Apsveicam!**



Jumbo mortgage options for your higher limit needs

If you're considering buying a higher-cost or luxury home, your best mortgage option could be a jumbo loan. Jumbo mortgages can exceed the limits of a conforming loan, offering increased purchasing possibilities on higher-priced properties. With a low debt-to-income ratio and an excellent credit score, you may qualify for a jumbo mortgage.

- Low down payment options
- Fixed- and adjustable-rate mortgages
- Lender-paid mortgage insurance programs available
- Financing for a wide price range of homes
- Portfolio loans for unique situations
- Primary residence, second homes and investment property financing

Call today to learn more.

Loan approval is subject to credit approval and program guidelines. Not all loan programs are available in all states for all loan amounts. Interest rates and program terms are subject to change without notice. Visit usbank.com to learn more about U.S. Bank products and services. Mortgage, home equity and credit products are offered through U.S. Bank National Association. Deposit products are offered through U.S. Bank National Association. Member FDIC.



©2020 U.S. Bank

Peter Burgelis
Mortgage Loan Officer
Cedarburg
262.243.4897 office
414.491.9892 cell
peter.burgelis@usbank.com
NMLS # 129403





GAUJAS 6. GAIDU VIENĪBA

Vadītāja Daina Cera
tāl.: 773-685-0892
e-pasts: dcers312@gmail.com



STABURAGA 70. SKAUTU VIENĪBA

Priekšnieks: Guntis Dāboliņš
tāl. 847-696-9889
e-pasts: gdabolins@wowway.com

SKAUTU UN GAIDU PULCIŅU MĒRĶI *Guntis Dāboliņš*

Mūsu latviešu skautu un gaidu vienības Čikāgā, kā arī citur, ir plaši pazīstamas organizācijas, kurās jūs lasītāji paši, vai jūsu bērni, mazbērni, radi un draugi ir piedalījušies, vai ar tām sadarbojušies un tās atbalstījuši. Liekas, ka šīs kustības ir izpelņījušas sabiedrības atzinību savās darbībās ar bērniem un jaunekļiem.

Derētu ciešāk ieskatīties skautisma un gaidisma mērķos. Tajā sakarā, reiz dzirdēju ļoti īsu, kodolīgu paskaidrojumu – mēs cenšamies audzināt sabiedrībai derīgus cilvēkus. Ar šo uzdevumu, Čikāgas latviešu skautu un gaidu vienības darbojas jau kopš dibināšanas 1949. gadā.

Vienreizējās mācības

Mēs veicam savu uzdevumu piedāvājot jauniešiem iespējas gūt jaunas mākas, sadarboties ar citiem un arī vadot citus. Nodarbības ar jauniešiem daram to kas varbūt ģimenē vai skolā nav iespējams, piemēram dzīvot ziemas un vasaras nometnēs, iegūt meža mākas (uguns kuršana, pārnakšņošana teltī vai pašgatavotā pajumtē, pat ziemā), baudīt kanoes

izbraukumus, veikt labdarības darbus (*Save My Starving Children* un citi). Piedāvājam arī izklaides kopā ar drosmes pārbaudījumiem (*Go ape, slack line* un citi), kā arī praktiskas mākas (lietot darba rīkus, gatavot maltītes utt). Vadām aktivitātes latviešu valodā, ar noskatu arī uz latviešu tradīcijām.

Skauti un gaidas iegūst vairāk arī kā vadītāju piedāvāto pamācību. Šīs aktivitātes rada draudzības, jaunas intereses, jaunas attiecības pret sabiedrību un dabu, stiprina pašpārlicību un dzīves veidu. Skautu un gaidu vienkāršie likumi paliek daļbniekos uz mūžu.

*Priecīgus Ziemassvētkus un
Laimīgu Jauno Gadu!*

Friedrichs un Stāku ģimenes

*"Gods Dievam augstībā, un miers virs zemes,
un cilvēkiem labs prāts." - Lūkas ev. 2:14*

neizmirstamo Čikāgas Piecīšu dziesmu



Čikāgas Piecīši

KONCERTS



2021 g. 17 aprīlī plkst.5:00

otības

Čikāgas Bērnu Ansamblis
Alnis Cers
ČTBAs
Janīna Ankipāne
Armands Birkens
Čikāgas Piecīši

ESTONIAN HOUSE
14700 ESTONIAN LN, RIVERWOODS, IL 60015

Billetes iepriekšpārdošanā pie Ilzes līdz 13. aprīlim \$20, pie ieejas \$25
Bērniem līdz 10 gadiem ieeja brīva
(tel. 847.8097577, e-mail ilzenamcid@gmail.com, Venmo Ilze-Dicmane)

Aicinām baudīt uzkodas un dzērienus no plkst. 4:20, kā arī burziņā pēc koncerta par skaidru naudu.

MĀCOT VĒSTURI, DER IEKLAUSĪTIES TO LAIKU DZIESMĀS

Mārtiņš Putenis

Dzīvoju tālajā Ņudžersijā, rāmi, lēnām, kā tautas dziesmās uzsvērts. Tad pēkšņi, septembra beigās, sāk nākt e-pasti un telefona zvani sakarā ar manu grāmatu, “Latviešu vēsture dziesmās” (Latviešu valodas aģentūra, 2019). Mani aicina izteikties par grāmatu Čikāgas Ziņās, ko tagad arī cenšos izdarīt.



Izrādās, ka Čikāgas latviešu radio (savā 3905. nepārtrauktajā raidījumā kopš 1952. gada!) veltījis laiku manai nesen izdotajai grāmatai. Klausītāji jūsmojuši un, protams, grāmatas autors arī jūsmo. Tagad jau četras nedēļas no kārtas, pateicoties Silvijas Kļaviņas-Barshney spējīgai redakcijai, skanējuši materiāli balstīti uz “Latviešu vēsture dziesmās”.

No skolnieka līdz skolotājam

Atzīšos, ka neesmu profesionāls vēsturnieks. Mācoties Ņudžersijas latviešu pamatskolā 1960s gados, regulāri izpelnīju trijnieku latviešu valodā, bet vēsturē un ģeogrāfijā, regulāri piecniekus. 2004. gadā šī paša skola mani aicināja kļūt par vēstures skolotāju. Ielēcu darbā ar sirdi un dvēseli!

Pirmā mācība, ko visi skolotāji iegūst, ir ka viņi nekad īsti nepārzin materiālu līdz tas jāamāca citiem. Tā sāku iedziļināties latviešu vēstures grāmatās. Smēlos no šīm grāmatām

un it sevišķi materiāliem, kas tagad sastopami tīmeklī. Ja manās paša skolnieku dienās galvenā viela bija lillā tintī izdrukātas lapiņas bez zīmējumiem vai grafikas, tad tagad varēju atrast krāsainas kartes, grafiku, fotogrāfijas un daudz ko citu no mācību vielām.

Tomēr, mācot savus skolniekus, manīju, ka viņu aizrautība ne gluži netuvojās manējai. Skolnieku valodas līmenis bieži vien bija vājš un latviešu skolas mācību prioritāte bieži ierindojās aiz sporta treniņiem, deju stundām un citām nodarbībām ar amerikāņu draugiem.

ieskaņojot vēsturi

Kad nonācu pie posma mācīt par Pirmo pasaules karu, nolēmu uzņemties mazu risku. Iesāku mācību stundu nospēlējot Prāta vētras dziesmu, “Ievadhimniskais rekviems”, izvilcums no albuma “Šveiks” – satīra par šo laika posmu. Skolnieku sajūsma pēkšņi atplauka! Gadus vēlāk, kad šie paši skolnieki bija sastapuši vielu par Pirmo pasaules karu amerikāņu skolās, daži atcerējās šo dziesmu un varēja no jauna iedziļināties vēstures vielā.

Atradu arī citas iespējas ietvert dziesmas vēstures mācīšanā. It sevišķi bagātīgs posms bija Trešās atmodas laiks, kurā Pērkons, Līvi un citu grupu dziesmas dzina uz priekšplāna Latvijas neatkarības atjaunošanas ideju. Kulminācijā rādīju angļu valodas filmu *The Singing Revolution*, kura, kaut balstīta uz notikumiem Igaunijā, cieši atspoguļoja arī to laiku kustību Latvijā.

Pirms pāris gadiem Latvijas valodas aģentūra izziņoja, ka piešķirs atbalstu mācību materiālu sagatavošanai diasporas latviešu skolām. Tas deva man mudinājumu “Latviešu vēsture dziesmās” pilnveidot.

Esmu gandarīts par atsaucību manai grāmatai. Pirms pāris nedēļām saņēmu e-pastu no bijušā čikāgieša, Gunša Šmidčena, grāmatas “Dziesmu vara” (*The Power of Song*) autora. Guntis e-pastā iekļāva desmit “smaidu” un divpadsmit “īkšķi uz augšu” *emojis!* Atzinība bija salda!

Redakcijas piezīmes: Autora mācību grāmata pasniedz dziesmu tekstus, bet arī bieži tiešsaistes uz vietnēm, kurās var noklausīties dziesmu izpildījumus.



Ar Andarti, Stariņbērni sākumā, no kr., Olivers, Valdis, Rūdis, Martis (un ar skatu uz viņiem, Emilija Blumberga)

STARIŅA IESPAIDS NEIZGAIST

Andarte Phillips
Stariņa direktore

Mēs Stariņa skolotājas caur visiem mūsu 15 darba gadiem esam patiešām laimīgas, ka mūsu skolīņu ir apmeklējuši vairāk kā 100 Čikāgas apkārtnes bērni un, ka arī tagad Stariņš aug un zied no dienas uz dienu! Uz jautājuma par Stariņa ilgtermiņa iespaidu uz saviem skolniekiem, es šoreiz pastāstīšu par īpaši mīļu grupiņu jauniešu, kas bija pirmie bērni, kuri izgāja visus 3 vai 4 Stariņa gadus un kļuva par pirmiem pilnas programmas absolventiem no Stariņa skolas. Tie ir 2005. gada absolventi **Martis Sprenne, Rūdis Sprenne, Valdis Slokenbergs, Ērikas Baibsys, Olivers Phillips un Emma Velkme.**

Kopš šie mūsu mīļie bērni atstāja savas Stariņa gaitas, viņi ir visi aktīvi darbojušies mūsu latviešu sabiedrībā. Visi gāja Krišjāņa Barona latviešu skolā daudzus gadus un vidusskolu sekmīgi nobeidza Olivers, Emma, Valdis un Ērikas. Visi apmeklēja un nobeidza Gaŗezera Vasaras vidusskolu un visi arī piedalījās Dziesmu svētkos, gan Baltimorā gan arī Toronto. Turpmāk arī, Ērikas, Olivers un Emma ir talkojuši KBLs kā palīga skolotāji. Un vēl, Martis, Rūdis, Ērikas un Olivers 2019. gada martā piedalījās kā fotogrāfi Stariņa ikgada labvēļu ballē!

Pamatu likšana

Mēs esam pārliecināti, ka šo bērnu sākums Stariņa skolā izveidoja viņos stingru pamatu latviešu valodā un tradīcijās, ko noteikti visi vēl izjūt šos daudzus gadus vēlāk. Katrs no viņiem turpina kopt labu latviešu valodu un ticams, ka arī viņiem bija vieglāk apgūt tradīcijas un ticības ko mācījās KBLs par folkloru, vēsturi un citām nozarēm, balstoties uz savu Stariņa pamatu.

Stariņš

Ko vēl mēs mācam? Darboties kopīgi, draudzēties. Būt atvērtiem citu uzskatiem un interesēm. Šādas dzīves prasmas ar laiku izveidojās kā no vērtīgākajām. Šie bērni kas apmeklēja Stariņu kopā pirms 15 gadiem ir vēl joprojām labākie draugi un zin, ka būs tādi visu savu mūžu.

Mums Stariņā ir prieks par katru bērnu kas ir apmeklējis mūsu skoliņu un mēs viņiem sekojam līdzīvi viņu latviešu sabiedrības gaitās. No vecākiem arī dzirdam par šo jauniešu panākumiem vēlāk skolā un dzīvē. Tas dod mums spēku un ticību turpmākam darbam, audzējot un mācot pašus mazākos Čikāgas apkārtnes latviešu bērniņus!



KBLS izlaidums, no kr., absolventi Valdis Slokenbergs, Julia Kuisels, Emma Velkme, Lūkass Vīgants, Olivers Phillips



KBLS palīga skolotājai, no kr. Julia Kuisels, Ērikas Baipsys, Olivers Phillips, Lūkass Vīgants



GVV izlaidumā, no kr., absolventi Martis Sprenne, Valdis Slokenbergs, Rūdis Sprenne, Emma Velkme, Olivers Phillips, Ērikas Baipsys

MANTINIEKI PIEDALĀS LABDARĪBAS PASĀKUMĀ

Krista Laukmane Schmidt un Jānis Velkme



Kopā esam cepuši gan pīrāgus, gan sklandraušus un nu veiksmīgi esam iemācījušies cept arī iecienītos amerikāņu gardumus – *donuts* – jeb **virtuļus**.

24. oktobrī piedalījāties *Oak Park Farmers Market* labdarības akcijā, kur kopā ar vietējo baznīcu – *Pilgrim Congregational Church of Oak Park* – pārdevām pašu ceptos virtuļus. Gatavošanās lielajai cepšanai sākās jau pirms rīta gaismas. Strādājām no 3:30 rītā līdz 12:00 pēcpusdienā. Šajā laikā izcepām un pārdevām vairāk kā 5 000 virtuļus.

Brašā komanda

Paldies mūsu brašajai 30 cepēju/pārdevēju komandai: Mantiniekiem, Mantinieku ģimenēm un

abu draugiem! Vislielākais paldies bijušam Mantiniekam Robertam Blumbergam par veicināšanu mūsu iespējai šeit piedalīties. Īpašs paldies Valijai un Modrim Galeniekiem par viņu dāsno atbalstu: ziedojumu šim labdarības pasākumam. Bija tik jauki, ka šodienas apstākļos, labu darbu darot, visi varējām atkal pavadīt dienu kopā.

Ar baznīcu dalītos virtuļu cepšanas ienākumus Mantinieki ieguldīs tautastērpu komplektēšanā, kā arī mūsu 5. jubilejas 2021. gada koncerta rīkošanā.



SVEIKS UN VESELS

- * International Travel Medical Plan
- * Medicare Supplemental Plan
- * Health Supplemental Plan
- * Medical Plan for Visitors from Abroad and others...

BENEFITS * COVERAGE * SERVICE

LRFA.ORG

215.635.4137 info@LRFA.org

“SAVS LAIKS IK LIETAI ZEM DEBESS”



Vēstījumā Reformācijas svētkos, šī gada 31. oktobrī, archibīskape Lauma Zušēvica sniedza plašāku paskaidrojumu par Baznīcas vārda maiņu – no Latvijas evanģēliski luteriskā Baznīca ārpus Latvijas (LELBĀL) uz Latvijas evanģēliski luteriskā Baznīca pasaulē (LELBP).

Lēmums par vārda maiņu tika pieņemts “lai tas patiesāk atspoguļotu mūsu darbību”, skaidro archibīskape. “Gadiem jau esam ne tikai **ārpus** Latvijas vai diasporā, bet arī Latvijā! Jau 2010. gadā tika dibināta mūsu Rīgas evanģēliskā draudze un darbojās Rīgas Reformātu-Brāļu draudze. Pamazām atvērās vienas durvis, otras, un ar mums kopā pulcējās tie, kuri pie mums atrada savas garīgās mājas. Atsaucoties aicinājumam, 2016. gadā Rīgā notika LELBĀL Latvijas iecirkņa dibināšanas dievkalpojums”.

“Latvijas iecirknis” vai “Latvijas apgabals” LELBĀL sastāvā apvienoja Latvijas draudzes, kas bija atstājušas Latvijas evanģēliski luterisko Baznīcu (LELB) un pievienojušās LELBĀL. Kā ziņojām ČZ septembra numurā (434), par šī apgabala prāvesti 1. augustā tika ievēlēta mācītāja leva Puriņa.

Par Baznīcas atdalīšanos

Tālāk skaidro archibīskape: “Otrā pasaules kara ... briesmu dēļ trimdā ārpus Latvijas nonāca daļa no Latvijas ev. lut. Baznīcas. 1944. gadā Latvijas evanģēliski luteriskās Baznīcas archibīskaps Teodors Grīnbergs bija spiests atstāt dzimteni. Savas vadītās Baznīcas darbu viņš turpināja, līdz ar daļu Latvijas tautas nonāca Vācijas bēgļu nometnēs. Arī toreiz vēsturiskie un ģeogrāfiskie apstākļi spieda vairākas reizes mainīt Baznīcas nosaukumu, lai tas atspoguļotu reālo situāciju, ka daļa no pirms kara vienotās LELB tagad at-

radās ārpus Latvijas. Pa gadiem bijām LELB Trimdā, gan LELBĀL.”

“Mainot savu nosaukumu”, viņa turpina, “neesam zaudējuši savu iepriekšējo identitāti, bet esam apliecinājuši, kas mēs jau esam un ceram vēl būt! Viss savā laikā! Reiz nedrošā, baiļu pilnā laikā – 1947. gada Reformācijas svētkos, mācītājs Dr. Kārlis Bilzens latviešu bēgļus iedrošināja: ‘Pasaule izjūt fizisku un garīgu tukšumu, tuksneša stāvokli. Bet, Jēzus arī tagad savā debesu realitātē iet cauri pasaulei’. Un vēl šajā pandēmijas, nemiera pilnajā, smagajā laikā, Viņš iet cauri pasaulei un mēs – Viņa pēdās! Paļausimies!”

Nosaukumi pasaulē

Baznīca pasaulē iegūs arī pasaules valodu nosaukumus –

Angļu valodā: Latvian Evangelical Lutheran Church Worldwide (LELCW)

Vācu valodā: Lettische Evangelisch Lutherisch Kirche Weltweit (LELKW)

Krievu valodā: Latviyskaya Yevangelichesko-Luteranskaya Tserkov v Mire (LYLTVM)



CELTNIECĪBAS DARBI

Piedāvā kvalitatīvi veikt

- ēku, istabu, pagrabu, garāžu, logu pārbuves,
 - jumtu un māju sienu segumu,
 - cementa lējumu,
 - elektrības kabeļu,
 - santehnikas,
 - krāsošanas,
 - mēbeļu labošanas,
 - kā arī jebkādos sīkākos darbus.

Palīdz plānot jaunas istabas vai ēkas piebūves.

Apdrošināšana ir iekļauta.

Bezmaksas konsultācija.

Tel./fax: 630-790-0320 vai 800-464-8977

www.finecraftconstruction.com

SIDRS IZPELN ZELTA MEDAĻU

Jānis J. Dimants, Jr., M.D.



Galvenie darba rūķi: No kr., Colin Post, Steve Hance, Halina Dimants Post

Pēdējos desmit gados sidra ražošana un tā baudīšana ir strauji attīstījusies un vairojusies. Un, kas ir sidrs? Sidrs – angļiski *cider* – ir vājš alkoholisks dzēriens (alkohola saturs 2%-8.5%), ko iegūst raudzējot no dažādu augļu – ābolu, bumbieru, persiku un citu augļu sulas.

Jau ir pagājuši divi gadi kopš uzņēmuma *Number 12 Cider* atvēršanas 2018. gada novembrī ar tikšanās vietu (*taproom*) Mineapolē: 614 North 5th Street. To veica partneri Colin Post, Halina Dimants Post, Steve Hance un citi, kas uzsāka uzņēmējdarbību. Tikšanās vietas platība ir 500 kvadrātpēdas, kļūstot par lielāko sidra novietni Minesotā. Telpas ir piemērotas lielākiem vai mazākiem sarīkojumiem vai sanāksmēm.

Viss notika pēc daudzu gadu nodarbības, izmēģinot dažādas metodes un pieejas ražošanas procesā. Sidrs tiek ražots no Minesotas āboliem un tiek piedāvāti 16 sidra paveidi. Tanī pašā laikā var vērot visu ražošanas gaitu

turpat aiz stikla sienas uz vietas. Kā uzskodu var pasūtīt picu, ar nosaukumu *Little Tomato*, ceptu ķieģeļu krāsnī kurinātu ar malku.

Nopelni rūpīgai darbībai

Number 12 Cider ir saņēmis deviņas atzinības medaļas. 2019. gada februārī, uzņēmums piedalījās ASV mēroga izstādē un sacensībās – *Great Lakes International Cider Competition* Mičiganā un ieguva zelta medaļu – atzinību par *Heritage* sidru ražotu no *Hairloom* ar rokām lasītiem āboliem izspiestiem 2019. gadā.

Tagad vēl jo vairāk tiek stingri ievēroti drošības noteikumi – roku mazgāšana un dezinficēšana, savstarpēja attāluma ievērošana, obligāta sejas maskas valkāšana utt. Galvenais un svarīgākais ir tas, ka apmeklētājiem ir dota iespēja attālināti tikties, baudīt sidru, uzkožot picu draudzīgā vidē, ievērojot drošības noteikumus. Sidra baudīšana atkal ir atdzimusi un tagad ir iecienīta.

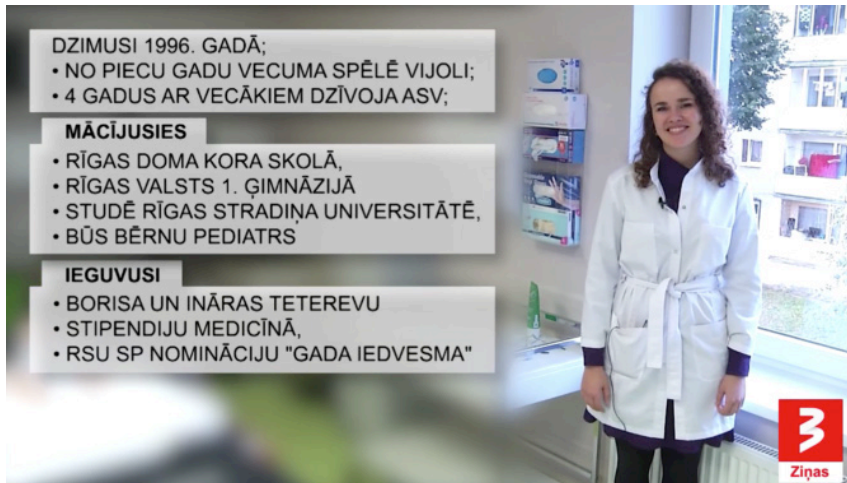
Čikāgiešiem un citiem lasītājiem iespējams interesēs, ka Nr. 12 sidru var arī pasūtīt pastā caur uzņēmuma mājas lapu. Vairāk informācija atrodama www.number12cider.com.



Zelta atzinības medaļa 2019. gadā

TOPOŠĀ BĒRNU PEDIATRE, KURA KARJERU MŪZIKĀ NOLĒMA NOMAINĪT PRET MEDICĪNU

Ivo Jurkāns TV3 Ziņas



DZIMUSI 1996. GADĀ;
• NO PIECU GADU VECUMA SPĒLĒ VIJOLI;
• 4 GADUS AR VECĀKIEM DŽĪVOJA ASV;

MĀCĪJUSIES

• RĪGAS DOMA KORA SKOLĀ,
• RĪGAS VALSTS 1. ĢIMNĀZIJĀ
• STUDĒ RĪGAS STRADIŅA UNIVERSITĀTĒ,
• BŪS BĒRNU PEDIATRS

IEGUVUSI

• BORISA UN INĀRAS TETEREVU
• STIPENDIJU MEDICĪNĀ,
• RSU SP NOMINĀCIJU "GADA IEDVESMA"

“Gada iedvesma”. Šādu titulu nule ieguvusi Rīgas Stradiņa universitātes studente Marija Luīze Kalniņa. Atzinība izteikta ikgadējās Studentu padomes gada balvas laikā. Viņa ir arī to dažu topošu vidū, kura saņēmusi īpašo medicīnu stipendiju.

Interesanti, ka bērnībā balvas un sasniegumus no viņas gaidīja un sagaidīja citā jomā – mūzikā. Un, kā varat noprast, tas nenotika. Marija tagad mācās Rīgas Stradiņa universitātē, taču lekcijas nenotiek kādā no auditorijām, bet gan attālināti. Šobrīd topošā mediķe mācās sestajā kursā un gatavojas rezidentūrai un īstajai dzīvei, kuru Marijai bērnībā paredzēja gan pilnīgu citu.

Nākdama no ģimenes ar muzikālām un teātra tradīcijām, sākumā šķita, ka Marija kļūs par dziedātāju. Tobrīd viņa mācījās Rīgas Doma kora skolā. Tad ģimene viņu pievērsa arī vijolei. Ar panākumiem. Taču viens ir vecāku vēlmis, cits – iekšējā balss. Marijas mamma Linda Kalniņa stāsta, ka meita atklājusi, ka vijole nav sirdslieta: “Viņa man tā arī teica, mammu, sapratu, ka es varētu kļūt par labu vijolnieci, bet es to negribu. Es gribu darīt kaut ko citu. Gribu kļūt par dakteri.”

Ar ārzemju pieredzi

Sākotnēji, ņemot vērā ASV pavadīto laiku, kas deva milzīgu ieguldījumu angļu valodas apguvē, pēc vidusskolas Marija sevi redzēja, mācoties ārzemēs. Drošībai gan dokumentus iesniedza Rīgas Stradiņa universitātē. Tagad Marija izvēlējusies specializēties bērnu medicīnas aprūpē: “Bet ir ļoti daudz no-

zaru medicīnā, kurā es varētu sevi redzēt, kuras varētu ieinteresēt, bet tas, kā jūtos par bērnu neiroloģiju, ir tas, kas mani tajā virzienā grūž.”

To, ka pirms daudziem gadiem izdarītā izvēle karjeru mūzikā nomainīt pret medicīnu, ar vēlāku specializāciju bērnu ārstēšanā applicina savulaik iegūtā Borisa un Ināras Teterevu fonda stipendija. Katru gadu to saņem trīs talantīgākie no visiem medicīnas novirzienā studējošajiem. Turklāt vērā tiek ņemtas ne vien sekmes, bet arī ārpus studiju aktivitātes. Stipendija šobrīd ļauj mazāk domāt par apmaksātu darbu, bet tā vietā viņa “voluntē”, kas ir kā brīvprātīgais darbs, kad students ir kā ārsta ēna. RSU profesore un BKUS Bērnu slimību klīnikas vadītāja Dace Gardovska stāsta: “Daudzi studenti uzskata, ka augstskola ir kaut kas tāds, kur es kā klients atnākšu, un tagad man visu pasniegs vislabākajā kvalitātē, bet viņa šajos gados ir pierādījusi, ka ir aktīvs dalībnieks.”

Mācības ārpus lekcijām

Marija arī seko līdzi, kas notiek Jauno ārstu asociācijā, piedalās protestos, dara, ko var, arī kā studējošie.

Šogad Marija arī kļuva par vienu no galvenajiem organizatoriem starptautiskai medicīnu konferencei. Tai bija jānotiek Rīgā un klātienē, bet tad Latvijā, tāpat kā citviet Eiropā, izsludināja ārkārtējo situāciju. To, ka īsā laikā tika rasts risinājums un konference notika, izceļ arī Marijas pasniedzēji, jo runa ir arī par rīkotāju, proti, universitātes prestižu. Savukārt Studentu pašpārvalde par to viņai piešķīra “Gada iedvesmotājas” titulu.

Kopš vijoles nomainīgas pret eksaktajām zinībām un medicīnu, mūzikas instrumentu Marija spēlējusi vien retu reizi. Taču pēdējos četrus gadus viņa aktīvi dzied jauktajā korī “SŌLA”. Atšķirībā no ikdienas studijām korī Marija izslēdz vienu daļu no savām smadzenēm un ieslēdz pavisam citu. Šādi pēc katra kora mēģinājuma, Marija atpūšas vislabāk. Visdrīzāk Mariju diezgan drīz varēs dzirdēt ne tikai korī, bet arī kā izcilu medicīnas jomas pārstāvi.

AIVARU KAČEROVSKI PIEMINOT

Valdis Tums



Šī gada 14. augustā, 85 gadu vecumā mūžībā aizgāja mans labs draugs, kārtīgs latvietis, dzīvē panākumiem bagāts vīrs, izcils sabiedriska darbinieks un arī ilgus gadus viens no mūsu Amerikas latviešu labākajiem basketbolistiem – Aivars Kačerovskis.

Aivars dzima Rīgā 1934. gada novembrī. Viņa vecākiem bija lauku saimniecība “Vidzeme” tuvu pie Krimuldas, ko vadīja Aivara tēvs, kamēr Aivara māte bija skolotāja vietējā skolā. Dievs Aivaru bija svētījis ar lielu augumu: sešām pēdām un septiņām collām. Jau agrā jaunībā, Fišbachas latviešu pamatskolas trešās klases bildē, grāmatā “Fišbachas Virsos”, Aivars parādās par galvas tiesu garāks par abiem blakus stāvētajiem.

Līdzīgi tūkstošiem citiem Latvijas bēgļiem, Kačerovsku ģimene 1944. gada rudenī nokļuš Vācijā un ar galvojumu 1950. gadā nonāk Amērikā, Viskonsinas štatā. Tur Aivars 15 gadu vecumā sāk apmeklēt vietojo *Wau-pun* pilsētas vidusskolu. Viņš ir nevien sekmiņgs mācībās, bet arī ļoti labs skolas basketbola vienības spēlētājs. Pēc četriem gadiem, beidzot vidusskolu, Aivars ir jau pazīstams kā izcils basketbolists visā Viskonsinas štatā.

Vairākas universitātes viņam piedāvā stipendijas. Viņš pieņem pilna laika basketbola stipendiju *Marquette* universitātē Milvokos. Tur Aivars arī satiek un iemīlās studentē Anne Ryan, kuru viņš apprec 1957. gadā.

Karjera un ģimenes gaitas

Laulātais pāris atstāj universitāti un Aivars strādā pie vairākām apdrošināšanas firmām. 1958. gadā viņi pārceļas uz Orland Parku, IL, mazu pilsētiņu 25 jūdzes dienvidrietumos no Čikāgas centra – ar vienu satiksmes gaismu un kādiem trīs tūkstošiem iedzīvotāju. Šī pārceļšanās Kačerovskiem bija laba izvēle, jo Orland Parks sāka strauji augt. Šodien Orland Parkā dzīvo vairāk kā 60 tūkstoši cilvēku. Ir liels veikalu centrs, daudz dažādi uzņēmumi un liels skaits satiksmes gaismu.

1967. gadā Aivars tiek uzņemts kā apdrošināšanas sabiedrības *State Farm* aģents un Orland Parkā atver savu biroju. Viņa uzņēmums aug lieliski, jo viņš pats ir aktīvs straujji augošajā Orland Parka sabiedrībā. Viņš ir darbīgs loceklis vietējās *Rotary International* un *Lions Club International* organizācijās un ar laiku tiek abās ievēlēts par prezidentu. Abas organizācijas darbojas kā dažādu pakalpojumu un palīdzības organizācijas. Abas ir internacionālas, ar pāri par miljona aktīviem locekļiem katrā. Aivars arī tika ievēlēts par *Orland Park Chamber of Commerce* prezidentu un bija valdes loceklis vietējās skolas *Elementary District 135*.

Aivara un Annes ģimene tika svētīta ar 7 bērniem – 4 meitenēm un 3 zēniem, kuri tagad jau ir sen pieaugusi, ar pašu ģimenēm caur kurām Aivars un Anne varēja lepoties ar 11 mazbērniem. Visi trīs Aivara un Annes dēli arī piedalījās Amerikas latviešu sporta dzīvē spēlējot basketbolu.

Aivars arī uzturēja sakarus ar radiem Latvijā okupācijas gados, atbalstot tos finansiāli un ar dažādiem sūtījumiem. Kad Latvija atguva neatkarību, Aivars ar vairākiem ģimenes locekļiem vairākkārt viesojās Latvijā, kārtojot īpašumu lietas un joprojām sniedzot atbalstus radniekiem.

Sirdslietas un draudzības

Būdams aizņemts ar darbu un pienākumiem organizācijās, Aivars maz spēja piedalīties Čikāgas latviešu sabiedrības pasākumos. Tomēr viņš paturēja agrāko kaislību, daudzus gadus spēlējot Vidējo Valstu basketbolu vienībās gan Milvokos, gan Mineapolē un Čikāgā, gan Deitonā un Gaņezrerā. Viņš spēlēja arī Vidējo Valstu izlasē pret Austrumu un Rietu-

mu krasta latviešu izlases vienībām. Kā izcils basketbola centra spēlētājs, Aivars arī piedalījās latviešu cīņās pret lietuviešu un igauņu basketbola komandām.

Tagad, aizsaules ceļos, basketbolists Aivars Kačerovskis, kuram šī spēle bija sirdslieta, ir pievienojies daudziem latviešu izcilajiem basketbolistiem. Gan tiem, kuri 1935. gadā uzvarēja Eiropas pirmajās meistarsacīkstēs, gan arī dīpīšu laika izlases vienībai, kura V. Baumaņa vadībā, kādās 10 spēlēs pret labākajām Francijas vienībām nezaudēja ne reizi. Gan arī tiem trim izcilajiem spēlētājiem – Valdmanim, Krūmiņam un Muižniekam – kuri Padomju Savienības valsts vienībā spēlēja pret Austrālijas valsts vienību, kurā arī bija trīs latvieši: Freidenfelds, Dancis un Tiliks.

Aivars arī bija interesants un patīkams sarunu biedrs, kad spēļu dalībnieki vakarā pulcējās pie maltītēm un pāris alus glāzēm. Es arī kā Aivaram tuvu dzīvojošs draugs, šad un tad ar viņu izbaudīju pusdienas maltītes un saskandināju glāzes, pārrunājot notikumus gan latviešu dzīvē Čikāgā, Amerikā un Latvijā, gan arī tos kas notiek mūsu zemē Amerikā.

Vieglas smiltis Aivar! Paldies par Tavu draudzību savā nozīmīgā dzīvē!

IEDZIĻINOTIES LNB KRĀTUVĒS

Dr. h. c. hist. Ina Dišlere
vēsturniece, Tukuma muzeja pētniece

Gribu papildināt Mārtiņa Stāka norādes novembra Čikāgas Ziņās (Nr. 436) par www.periodika.lv lapas izmantošanu. Latvijas Nacionālā bibliotēka ir sagatavojusi ievērojami vairāk Interneta vietņu, kur var iepazīties ar dažādiem materiāliem. Kad atver periodikas lapu, augšpusē redzami iedalījumi: **vienotais meklētājs; grāmatas; periodika; zudusī Latvija** (tur senas fotogrāfijas); **audio; citi resursi**.

Es bieži izmantoju „grāmatas”. Tās var meklēt, ievadot autoru, nosaukumu vai tā daļu. Ļoti ērti strādāt. Es varu pat veselu grāmatu lejupielādēt datorā, varu strādāt ar meklētāju un atrast grāmatā man vajadzīgo. Turklāt labajā pusē parādās grāmatas teksts, ko var iekopēt Word dokumentā. Visas grāmatas neļaujās lejupielādēt, bet tās var tomēr lasīt. Zem „citi resursi” ir kartes u. c. Es nedomāju, ka jums Amerikā varētu rasties problēmas tikt šajās vietnēs iekšā.

Digitālā krātuve

Vēl var izmantot Latvijas Nacionālā arhīva digitālo datu bāzi: <https://www.arhivi.gov.lv/content.aspx?id=317&mainId=271>

Tajā atrodami:

- (1) Raduraksti – pieejamas dažādu ticību baznīcas grāmatas u. c.; tur jāpiereģistrējas: <https://www.raduraksti.arhivi.lv>
- (2) Deportēto Latvijas iedzīvotāju saraksti: 1941. gads <http://www.archiv.org.lv/dep1941/meklesana41p.php> 1949. gads <http://www.archiv.org.lv/dep1941/meklesana49.php> Citas deportācijas (1945–53) <http://www.archiv.org.lv/dep1941/meklesana50.php>
- (3) Interesanti attēli un filmu ieraksti atrodami Latvijas Valsts kinofotofonodokumentu arhīva audiovizuālo, foto un skaņas dokumentu digitālā krātuvē „Redzi, dzirdi Latvijū!”, arī tur var strādāt ar meklētāju: <http://www.redzidzirdlatviju.lv/lv/>
- (4) Eiropas arhīvu portāls <http://www.archive-sportaleurope.net/>
- (5) Latvijas kultūras vēsture attēlos, sērija A portreti; var strādāt ar meklētāju: <https://dom.lndb.lv/data/obj/27445.html>
- (6) Latvijas Nacionālā arhīva bibliotēkas katalogs: <https://alise.arhivi.gov.lv/Alise/lv/home.aspx>

Vēl tur ir dažas lietas, kuras var izmantot. Ceru, ka būšu ieteikusi kaut ko jaunu, bet ja viss ir zināms, arī labi.

*Ģimenes īpašumā un vadībā
kopš 1883. gada*

Matz
FUNERAL HOME

410 E. Rand Road
Mt. Prospect, IL 60056
847-394-2336

3440 N. Central Ave.
Chicago, IL. 60634
773-545-5420

- Cremations
- Memorial Services
- Non-Traditional and Traditional Services
- Pre-Arrangements
- Pre-Funding

www.matzfuneralhome.com



*Akmenu valodu nezinot,
te nedrīkst dzīvot.*

(Ojārs Vācietis)



Sveiciens mūsu dzimtenes svētkos!

Anīta Mellupe

(maršrutā Tūja-Ķurmjraga bāka)

**PRIECĪGUS ZIEMSVĒTKUS UN
LAIMĪGU, VESELĪGU JAUNO GADU!**

novēl Čikāgas Ziņas redakcijas kolēģija



KINO STĀSTS

Leo Trinkuns

UNRRA¹ darbinieks Kazis Urtans ar džīpu ieradās latviešu bēgļu nometnē Insulā ap sešiem vakarā izrādīt amerikāņu filmu. Jau filmu agrāk izrādēt ukraiņu nometnē, diena likās Kazim gara. Filmu titulu un saturs reti tika izklāstīti pirms izrādēm. Pēc izrādes, filmas bieži saņēma kritiku, kā nepiemērotas. Jā, bet dažreiz audience pati bija Kazi pārliecinājusi izrādīt šīs “nepiemērotās” filmas.

Momentā kad Kazis iestūrēja savu džīpu caur Insulas vārtiem, viņš tika smaidošu bērnu aplenkts. Viņš bija pieradis pie tādas saņemšanas, jo kā pieaugušie, tā bērni šajās nometnēs bija kino cienītāji. Viņa galvenā interese šeit gan bija skolotāja Vīksnes meita Ilze, nesenā vidusskolas nobeidzēja.

Naski aizsoļojis līdz ēkas Nr. VI, viņš iegāja gaitenī, kur grīda spīdēja tāpat kā laikā kad šeit mitinājās vācu zaldāti. Pašreizējie iedzīvotāji pūlējās grīdu saberzēt bijušā spodrumā. Kazis piekļāvēja pie durvīm Nr. 3, kuras atvēra Ilze.

“Vai esi dzirdējis, ka bērni tagad nedrīkstēs noskatīt Tavas filmas?” prasīja Ilze.

“Jā, esmu,” viņš atbildēja. “Galenieces kundze sūdzējās jūsu nometnes priekšniekam tik līdz viņš piekrita bērņus neielāst kīno ēkā”.

“Žēl gan”!

Zēni, kā jau zēni

Kad Kazis ienāca zālē ar savu projektoru un filmu kannām, viņam tuvojās pusmūža dāma ar mazu meitenīti pie rokas. “Es ļoti ceru, ka Jūs atvedāt šoreiz filmu par kuru mums nebūs jākaunās”, teica Galenieces kundze.

“Bet kundze, kā mēs varam par apkauņošām saukt filmas ko mums piegādā Apvienotās nācijas”? prasīja Kazis.

“Kāpēc tādā gadījumā man bija jāredz puikas viens otru žņaudzam mūsu pagalmā”? pretojās Galeniece.

“Bet, kundze, tas notika tikai tāpēc, ka aktieri *Charles Boyer* un *Ingrid Bergman* tēloja tādu notikumu filmā. Zēni, kā jau zēni, to tikai imitēja”.

“Vienalga, šonakt te nebūs nekādi jau-

nie cilvēki. Tas ir nolemts”, viņa atcirta, velkot savu meitiņu prom uz nometnes drošības kabinetu, kur strādāja viņas vīrs. Tā bija noticis, ka pēc filmas *Gaslight* izrādes, Insulas nometnes bērņi vairs nedrīkstēja noskatīties nevienu no filmām ko Kazis atveda.

Atskirīgi skatpunkti

Pirms izrādes sākuma, policists Priede ieņēma vietu zāles durvju priekšā. Kad jaunie saprata, ka viņi zālē netiks, viņi nolēma filmu noskatīt kādā citā veidā. Kas viņus apturēs?

Atverot pirmo filmas kannu, Kazis manīja, ka audiencē nav neviena jaunieša. Viņš arī ievēroja, ka zāles lielie logi bija pārklāti ar segām un palāgiem, lai novērstu slepenus skatus.

Zēni un meitenes, kurus policists Priede bija pie durvīm atraidījis, bija apskrējuši ēkai ap stūri, nonākot pie aplātiem logiem. Tājā naktī filma bija *Mutiny on the Bounty*. Kazis arī pamanīja, ka deķi un palāgi ir pamazām šķīrušies un, ka šķirbu starpā spīd bērņugaišās acis, atraduši citu veidu novērot filmu.

Redakcijas piezīmes: Šo stāstu, angļu valodā, Leo Trinkuns bija iesūtījis vietējam laikrakstam Vācijā 2005. gadā.

1621 South 17th Street
Lincoln, NE 68502-2698
aldis@augstumsprinting.com

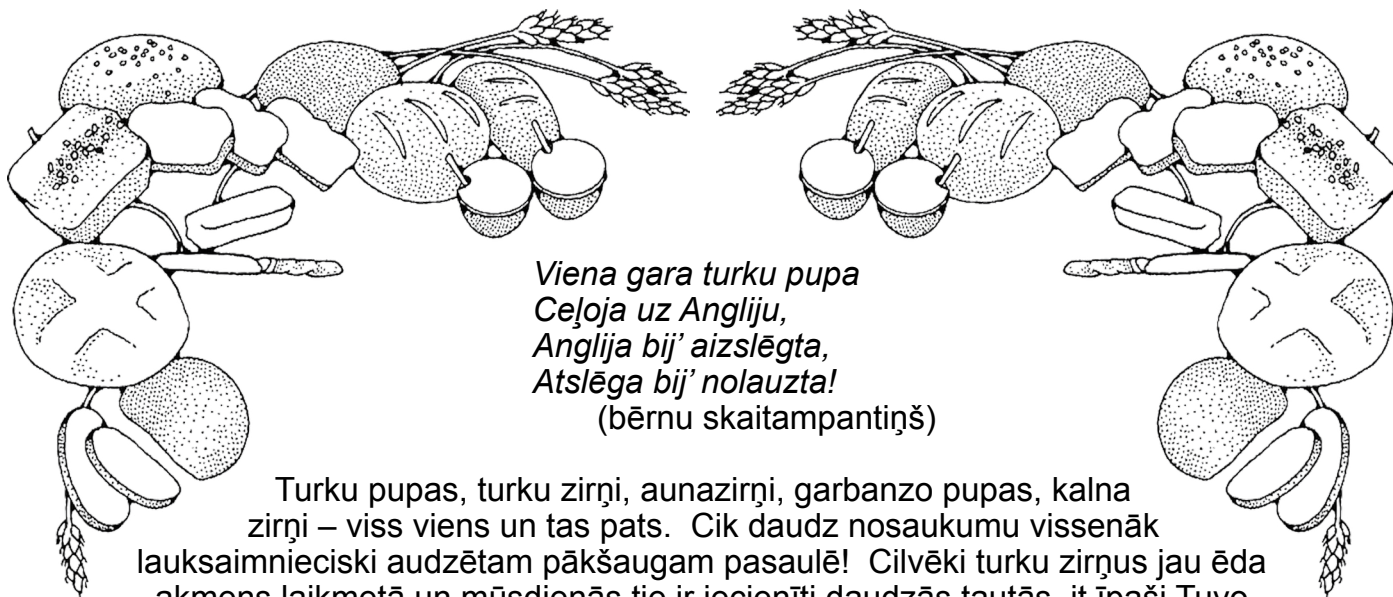
Augstums
PRINTING SERVICE, INC.

Established in 1956

Silvijas pīrāgi
12/\$10
872-301-6638
skbdesign1@yahoo.com

“Curbside pick-up”
Logan Square vai Ciānā
Ziemas mēnešos varu arī sūtīt pa pastu!

¹ United Nations Relief and Rehabilitation Agency



Viena gara turku pupa
Ceļoja uz Angliju,
Anglija bij' aizslēgta,
Atslēga bij' nolauzta!
(bēnu skaitampantiņš)

Turku pupas, turku zirņi, aunazirņi, garbanzo pupas, kalna zirņi – viss viens un tas pats. Cik daudz nosaukumu vissenāk lauksaimnieciski audzētam pākšaugam pasaulē! Cilvēki turku zirņus jau ēda akmens laikmetā un mūsdienās tie ir iecienīti daudzās tautās, it īpaši Tuvo Austrumu un Vidusjūras virtuvēs. Turku zirņus audzē ne tikai Tuvo Austrumu zemēs, bet arī Austrālijā un Kanādā.

Šogad svētkos ne tikai Anglija aizslēgta, bet slēgtas arī robežas starp zemēm un pat ASV pavalstīm. Ticams, ka daudzi neceļos ciemos pie radiem un draugiem, bet gan savās mājās svinēs Ziemassvētkus un sagaidīs 2021. gadu.

Piedāvājam uzkodas recepti kuru var šogad baudīt mazā ģimenes lokā, bet nākamgad cerams lielākās viesībās. Novēlam *Čikāgas Ziņu* lasītājiem veselību, laimi un gaišākas dienas jaunajā gadā!

TURKU ZIRŅI AR PISTĀCIJAS RIEKSTIEM

5-6 porcijas uzkodei

Sastāvdaļas

- 2 kannas (katra 15 ½ unces) turku zirņu (*chickpeas*), nokāsti
- ¼ krūzes eļļas
- 1 tējkarote sāls
- 2 tējkarotes sasmalcināta kumīna (*cumin*)
- 2 tējkarotes melno piparu
- 1 tējkarote sasmalcināto Kajennas piparu (*cayenne pepper*)
- 1 krūze nlobītu pistācijas riekstu
- 2 tējkarotes timiāna (*thyme*)

Norādījumi

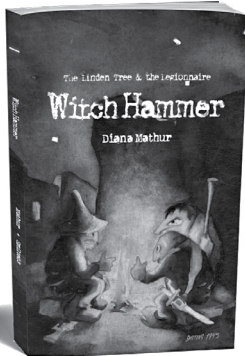
1. Bļodā ieber turku zirņus, eļļu, sāli, kumīnu, melnos un Kajennas piparus. Labi sajauc.
2. Ieber pannā ar maliņām. Cep 400 grādu krāsnī apmēram 25 minūtes, šad un tad apmaisot, līdz turku zirņi ir gaiši brūni un sāk būt kraukšķīgi.
3. Pieber pistācijas riekstus un timiānu. Cep apmēram 12 minūtes, līdz gan zirņi, gan rieksti ir kraukšķīgi.
4. Pasniedz siltus.

Piezīmes

- Var viegli kvantumu samazināt uz pusi, ja šogad tik daudz ciemiņu nebūs.
- Zirņus ar garšvielām var apcept un tad uz pāris stundām uzglabāt istabas temperatūrā, tos vēlāk sasildot ar riekstiem, sākot ar receptes 3. soli.
- Vecgada vakarā klāt noteikti jādzer *prosecco*, vai cits dzirkstošs vīns!

Book II:
Witch Hammer

A Latvian Tale of Blood & Treasure



As a *gift* to you
on *Midsummer*,



Receive a *free e-book*
and *pickle-making tutorial*,
when you subscribe to my
email newsletter at
DianaMathur.com

skābs gurķis?!

KĀ

Supported by a grant from the
American Latvian Association
Cultural Foundation.

Available on Amazon and Barnes&Noble.com
dianamathur.com



**Accurate
Dentistry**



Bez maksas zobu pārbaude un konsultācija.

- Modernas ierīces un instrumentu sterilizācija.
 - Uz krāsaina ekrāna jūs redzēsiet savus zobus tieši tā, kā zobārsts tos redz.
 - Ārstēšana, izraušana, neredzamās plombes, nervu kanālu un smagaņu ārstēšana, zobu kosmētika, implantanti.
 - Neatliekamo ārstniecību izdarām nekavējot.
 - Zobārstniecības darbnīca atrodas uz vietas: izgatavojam protēzes, kronus, tiltiņus – salabošana tajā pašā dienā.
 - Miega apnia (*Sleep apnea appliance*).
 - Klinika ērti iekārtota pirmajā stāvā.
 - Automašīnas novietošana tieši pie durvīm.
- Pieņemam no 9:00 a.m. līdz 9:00 p.m.**

847-759-9599

accuratedentistrycbc@comcast.net

**1225 Perry Street, Des Plaines, IL
1272 Miner Street, Des Plaines, IL**



Mantinieku košums Valstssvētkos



Maria Pappas
Cook County Treasurer

November 18, 2020

Mr. Maris Roze
Cikagas Zinas
PO Box 2824
Des Plaines, IL 60017-2824

Dear Maris:

I am pleased to offer my congratulations for the celebration of Latvian Independence Day.

Russian and German forces had made Latvia a wasteland during World War I. But when the war in Europe ended on November 11, 1918, Latvia declared itself independent on November 18 of that fateful year.

Still, Russia and Germany still battled in the Latvian War of Independence for almost two years. An uneasy peace came until 1939, when the old forces in new tyrannical garb betrayed Latvia and the other Baltic states to ignite World War II.

After World War II ended and the Soviet Union collapsed, the spirit of November 18, 1918, returned and Latvia regained independence.

The Latvian community of Chicagoland has my best wishes on this auspicious holiday.

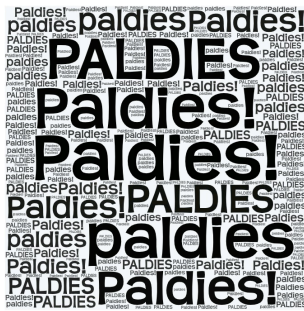
Sincerely,

Maria Pappas
Cook County Treasurer

:bb

\$75 million in refunds and \$34 million in exemptions

Visit cookcountytreasurer.com to see if you qualify for this unclaimed money



ZIEDOJUMI SAŅEMTI LĪDZ 2020.G. 24. NOVEMBRIM

Ziedojuši līdz un ieskaitot \$55:

Ilze & Ēriks Antons (Three Rivers MI), Inese Daiga (Carmel IN), Laura Lazda (Glendale Heights IL), Pēteris Šaltāns (Chicago IL), Gundega Shropshire (Ludington MI), Māra Sīmane (Jūrmala, Latvija), Uldis Šutka (S. Milwaukee WI), Anita Vārsberga-Pāža (Myersville MD), Ausma Vīgants (N. Barrington IL), Vija Vīksne (Chicago IL), Vilnis Zvejnieks (Norridge IL).

Ziedojuši līdz un ieskaitot \$100:

Laimdota Anšmits (Orland Park IL), Baiba un Jānis Bērziņš (Chicago IL), Laura & Pēteris Blumbergi (Arlington VA), Maija Downing (Tucson AZ), Rūta Eichenfelds (Villa Park IL), Ruta Freimane (Aurora IL), Valentina Linde (Clarendon Hills IL), Brigita Ozoliņa (Chicago IL), Uldis Prauliņš (Indian Wells CA), I. & A. Rāves (Morton Grove IL), Astrīda & Zigurds Rīders (Avon Lake OH), Māra & Jānis Ruskuls (Mt. Prospect IL), Inta Šrāders (Kalamazoo MI), Ivars Švānfelds & Astrīda Vītoliņa (Salaspils, Latvija), Māra Vārpa (East Dundee IL), Čikāgas Latviešu Biedrība (Skokie IL), Latvian Heritage FCU (Ada MI), Latvian Relief Fund of America (Elkins Park PA).

Sirsniņš paldies visiem!



DECEMBRIS

- 1 O Arnolds, Emanuels
- 2 T Meta, Sniedze
- 3 C Evija, Raita, Jogita
- 4 P Baiba, Barbara, Barba
- 5 S Sabīne, Sarma, Klaudijs
- 6 Sv Nikolajs, Niklāvs, Niks**
- 7 P Antonija, Anta, Dzirkstīte
- 8 O Gunārs, Gunis, Vladimirs
- 9 T Tabita, Sarmīte
- 10 C Guna, Judīte
- 11 P Voldemārs, Valdemārs, Valdis
- 12 S Otīlija, Iveta
- 13 Sv Lūcija, Veldze**
- 14 P Auseklis, Gaisma
- 15 O Johanna, Hanna, Jana
- 16 T Alvīne
- 17 C Hilda, Teiksma
- 18 P Kristaps, Kristofers, Kristis, Klinta
- 19 S Lelde, Sarmis
- 20 Sv Arta, Minjona**
- 21 P Toms, Tomass, Saulcerīte
- 22 O Saulvedis
- 23 T Viktorija, Balva
- 24 C Ziemsvētku vakars. Ādams, Ieva
- 25 P Ziemsvētki. Stella, Larisa
- 26 S Dainuvīte, Gija, Megija
- 27 Sv Elmārs, Inita, Helmārs**
- 28 P Inga, Ingeborga, Irvita, Ivita
- 29 O Solveiga, Ilgona
- 30 T Daniela, Dāniels, Dāvids, Dāvis
- 31 C Vecgada vakars. Silvesters, Silvis, Kalvis



JANVĀRIS

- 1 P Jaungads. Laimnesis, Solvita, Solvija
- 2 S Indulis, Iva, Ivis, Ivo
- 3 Sv Miervalda, Miervaldis, Ringolds**
- 4 P Spodra, Ilva
- 5 O Sīmanis, Zintis
- 6 T Zvaigznes diena. Spulga, Arnita
- 7 C Rota, Zigmārs, Digmārs, Juliāns
- 8 P Gatis, Ivanda
- 9 S Kaspars, Aksels, Alta
- 10 Sv Tatjana, Dorisa**
- 11 P Smaida, Franciska
- 12 O Reinis, Reina, Reiholds, Renāts
- 13 T Harijs, Ārijs, Āris, Aira
- 14 C Roberta, Roberts, Raitis, Raits
- 15 P Fēlikss, Felicita
- 16 S Lidija, Lida
- 17 Sv Tenis, Dravis**
- 18 P Antons, Antis
- 19 O Andulis, Alnis
- 20 T Oļģerts, Aļģirds, Aļģis, Orests
- 21 C Agnese, Agnija, Agne
- 22 P Austris
- 23 S Grieta, Strauta
- 24 Sv Krišs, Ksenija, Eglons**
- 25 P Zigurds, Sigurds
- 26 O Ansis, Agnis, Agneta
- 27 T Ilze, Ildze, Izolde
- 28 C Kārlis, Spodris
- 29 P Aivars, Valērijs
- 30 S Tīna, Valentīna, Pārsla
- 31 Sv Tekla, Violeta**

DRAUDŽU ZIŅAS



LATVIEŠU EV. LUTERISKĀ SV. PĒTERA DRAUDZE

450 Forest Preserve Drive
Wood Dale, IL 60191-1983
Tālrs: 630-595-0143

Mācītājs: Ojārs Freimanis,
tālrs: 773-818-6965;

e-pasts: st.peters.latvian.church@gmail.com

Draudzes priekšnieks: Uldis Pūliņš,
tālrs: 630-759-8314; e-pasts: uvpulins5@gmail.com

Dāmu saimes grupu koordinatore: Ināra Ievāne
tālrs: 708-799-8636, e-pasts: inaraievans@att.net

Draudzes **Facebook:** <https://www.facebook.com/Cikagas-LELBA-Sv-Petera-Draudze>

Draudzes **YouTube** kanāls: <https://www.youtube.com/channel/UCOlgl1iIPgzc5ZC3JWpRZIQ/>

Dievkalpojumi klātienē mūsu dievnāmā uz laiku ir atcelti.

Ierakstītos video dievkalpojumus
turpiniet skatīties draudzes YouTube kanālā:
<https://www.youtube.com/channel/UCOlgl1iIPgzc5ZC3JWpRZIQ/>

Par dievkalpojumu atsākšanu baznīcā,
kad tas būs atkal iespējams,
būs atsevišķs paziņojums.

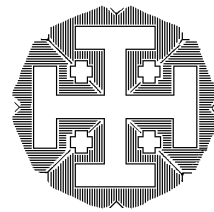
***Lai Dievs mums visiem palīdz un
dāvā labu veselību!***



Olīvkalna kapos

Sv. Pēterā draudzei
ir brīvas kapu vietas,
cena \$1,000 draudzes locekļiem un \$1,200 citiem, kas nav draudzes locekļi; saīdzinot ar caurmēra cenu \$2,095.

Sazinieties ar Modri Galenieku (847) 823 3713



ČIKĀGAS LATVIEŠU EVANĢĒLISKI LUTERISKĀ CIĀNAS DRAUDZE

6551 W. Montrose Ave.
Chicago, IL 60634-1499

Tālrs: 773-725-3820, e-pasts cianasdraudze@gmail.com

Mācītāja: Gundega Puidza, tālr.: 248-219-4985

Dr. priekšniece: Silvija Kļaviņa-Barshney, tālr.: 872-301-6638

Dāmu kom. priekšn.: Ināra Grigolats, tālr.: 847-729-6213

Mājaslapa: "Čikāgas Ciānas draudze" uz Facebook.

KLĀTIENES DIEVKALPOJUMI PAGAIĀM ATCELTĪ COVID-19 PIEAUGUMA DĒL. TURPINĀSIM PIEDĀVĀT VIRTUĀLOS DIEVKALPOJUMUS!

Novēlam visiem
skaistu Adventa laiku,
siltus Kristus dzimšanas svētkus,
svētītu Jauno Gadu,
bet pāri visam — veselību!

CIĀNAS DRAUDZES ZIEMSVĒTKU TIRDZIŅŠ

būs savādāks, bet tomēr notiks
Preces jāpasūtina līdz 9. decembrim un
 piedāvāsim "curb-side pick up"
13. decembrī no 11:00-13:00.

Būs pīrāgi, dzeltenmaize, bietes,
pelēkie zirņi, skābie kāposti, kliņģeris,
plātsmaize, cepumi un citi labumi.

Lūdzam sazināties ar Ināru Grigolats!

Ja vēlaties saņemt virtuālo dievkalpojumu la-
piņas un dievkalpojumu *YouTube* saiti, lūdzam
sūtīt e-pastu uz cianasdraudze@gmail.com.



ČIKĀGAS LATVIEŠU KATOĻU KOPA

Immaculate Conception Church
7211 W. Talcott Ave., Chicago, IL

Kopas priekšnieks: Juris P. Valainis

Kopas vice-priekšniece: Zita Velkme

Tālrs: 630-372-9952, e-pasts: zitavelkme@juno.com



ČIKĀGAS LATVIEŠU ORGANIZĀCIJU APVIENĪBA

Priekšsēdis Mārtiņš Stāks
e-pasts: martinstaks@gmail.com
mobilais tālr.: 925-303-3089



ČIKĀGAS LATVIEŠU BIEDRĪBA

Priekšniece: Dace Kezbera
tālr.: 773-919-3936
e-pasts: itsdace@gmail.com

Mājaslapa www.cikagaslatviesubiedriba.com

Facebook: Čikāgas Latviešu Biedrība vai
Chicago Latvian Association

ČLB 85 gadu jubilejas svinības būs 2021. gadā



ČIKĀGAS DAUGAVAS VANAGU APVIENĪBA

6551 W. Montrose Ave.
Chicago, IL 60634-1499

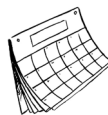
Priekšnieks: Ivars Kēlers

Tālr.: 773-625-4150, e-pasts: kelivar@aol.com

Kasiere: Ināra Grigolats, tālr.: 847-729-6213

Adrese: 600 Huber Lane, Glenview, IL 60025

DV iestāšanās maksa vienam gadam \$21.00.



SARĪKOJUMI, SANĀKSMES, NOTIKUMI UN CITAS NODARBĪBAS

2020. gada decembris

Svētdien, 13. decembrī, 11:00-13:00 Ciānas draudzes Ziemsvētku tirdziņa mantu izdalīšana

2021. gada aprīlis

Sestdien, 17. aprīlī.....Neaizmirstamo Čikāgas Piecīšu dziesmu koncerts

REDAKCIJAS PIEZĪME: Covid-19 karantīnas un atālināšanas dēļ, Čikāgas organizācijas turpina ierobežot savu nodarbību skaitu. Lūdzam sazināties ar organizāciju vadītājiem par tuvāku informāciju un/vai jautājumiem.



Latvian American Chamber of Commerce

1658 N. Milwaukee Ave, Suite 183
Chicago, IL 60647 USA
www.latvianchamber.com
Info@LatvianChamber.com

**VAI VĒLIES, KA ARĪ TAVS PIRKSTS IR UZ ČIKĀGAS LATVIEŠU SABIEDRĪBAS PULSA?
GRIBI UZZINĀT KAS, KO, KUR, KĀ? VĒLIES LASĪT KVALITATĪVUS RAKSTUS?
ABONĒ *Čikāgas Ziņas* UN BŪSI LIETAS KURSĀ!**

JĀ! VĒLOS ABONĒT *Čikāgas Ziņas*

Vārds, uzvārds: _____

Adrese: _____

Pilsēta, štats un pasta kods: _____

Telefona numurs: _____

E-pasta adrese: _____

Šī ir dāvana! Dāvinātāja vārds un uzvārds: _____

Vēlos, lai redakcija sūta dāvanu kartīti

Vēlos pats paziņot par dāvanu

ZIEDOJUMU
SUMMA:

\$ _____

Redakcija lūdz \$55.00 vai vairāk ziedojumu gadā sagatavošanas un iespiešanas izdevumiem.

Čeki sūtāmi uz "Čikāgas ziņas", P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

Pieņemam arī ziedojumus caur Zelle, lietojot e-pasta adresi cikagaszinas@gmail.com.

KBLS 8. klases
izgreznotā latviešu egle
Čikāgas *Museum of
Science and Industry*
2018. gadā.
Foto: Gunārs Lucāns.



UNITED LATVIAN ASSOCIATIONS OF CHICAGO

Čikāgas Ziņas

CHICAGO NEWS, a Latvian newspaper
P. O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

FIRST CLASS MAIL



ČIKĀGAS LATVIEŠU RADIO RAIDĪJUMI PIRMDIENĀS no 7:00 līdz 8:00 vakarā WSBC AM 1240

Ziņojumus un sludinājumus pieņem:

V. Galenieks • tālr.: 847-823-3713, e-pasts galenieks@att.net
Silvija Kļaviņa-Barshney • Tālr.: 872-301-6638, e-pasts ciklatrad@gmail.com

Ziedojumu čekus lūdz rakstīt uz:

Latvian Broadcasting vārda un sūtīt
Valijai Galenieks 1008 Hastings Str., Park Ridge, IL 60068-3262
Raidījumu ierakstu CD's var pasūtīt no V. Galenieks. Cena — \$6.00

**Klausieties raidījumus datorā — varam sūtīt .mp3 caur Dropbox
Informācija pie Silvijas vai Modra Galenieka**

CHICAGO NEWS (ČIKĀGAS ZIŅAS), a Latvian newspaper founded in 1975, is published by the United Latvian Associations of Chicago, a not-for-profit organization. Publication address: P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824,

• e-mail: cikagaszinas@gmail.com

Editor-in-Chief: Māris Roze • Tel. 630-980-1055 • e-mail: marisroze@comcast.net

Printed by **AUGSTUMS PRINTING SERVICE, INC.**,

1621 South 17th Street, Lincoln, NE 68502-2698 • Tel 402-474-1591

• e-mail: aldis@augstumsprinting.com